

**SIXTH LEGISLATIVE ASSEMBLY OF MIZORAM  
(EIGHTH SESSION)**

**LIST OF BUSINESS**

**FOR FOURTH SITTING ON TUESDAY, THE 12<sup>th</sup> JULY, 2011  
( Time 10:30 AM to 1:00 PM and 2:00 PM to 4:00 PM )**

**QUESTIONS**

1. *Questions* entered in separate list to be asked and oral answers given.

2. **ELECTION TO FINANCIAL COMMITTEES** to elect Members of the three Financial Committees.

**LEGISLATIVE BUSINESS**

Bills for introduction, consideration and passing

3. **Pu H. LIANSAILOVA**, to beg leave of the House to introduce “The Mizoram Money Lenders and Accredited Loan Providers (Regulation) (First Amendment) Bill, 2011”.

ALSO  
to introduce the Bill  
to move that the Bill be taken into consideration  
to move that the Bill be passed.

4. **Pu J.H. ROTHUAMA**, to beg leave of the House to introduce “The Land Acquisition (Mizoram Amendment) Bill, 2011”.

ALSO  
to introduce the Bill  
to move that the Bill be taken into consideration  
to move that the Bill be passed.

5. **Pu P.C. ZORAM SANGLIANA**, to beg leave of the House to introduce “The Mizoram Public Records Bill, 2011”.

ALSO  
to introduce the Bill  
to move that the Bill be taken into consideration  
to move that the Bill be passed.

VANLALNGHENGA  
Additional Secretary

.....

**DEPUTY SPEAKER** : LALPA chuan rorelna fel a ngaina si a,  
 A mi thianghlimte chu a kalsan ngai lo;  
 Kumkhua atan vawn thatin an awm a:  
 Mi suaksual thlahte erawh chu tihboralin an  
 awm ang.

**SAM 37 : 28.**

Zawhna kan la ang a, Starred Question No 23-na zawt turin kan member zahawmtak Pu B.Lalthlengliana ilo sawm ang.

**Pu B. LALTHLENGLIANA** : Pu Deputy Speaker, Starred Question No 23-na, Tourism Minister zahawm tak chhan atan-Farkawn Tourist Lodge hi hawn tum hnai a ni tawh em? tih ka zawt e.

**DEPUTY SPEAKER** : A changtu Minister Pu S.Hiato ilo sawm ang.

**Pu S.HIATO, MINISTER** : Pu Deputy Speaker, zawhna No 23-na chhanna chu, hawn tumin hmalak mek a ni tih ani.

**DEPUTY SPEAKER** : Zawhna neitu kha, zawhbelhna.

**Pu B. LALTHLENGLIANA** : Pu Deputy Speaker, hun hmasa lamah khan hei hi ka zawt tawh a, hawn tuma hmalak mek a ni tih a ni a, chumi hnuah chuan kum khat a kal leh tawh a. Building hmun fianrial deuh a sak, luahloha a awm hian that lam aiin chhiat lam a pan zel avangin harsatna dang em em a awm lo a nih chuan Minister zahawm tak hian min ngaih pawimawh sak thei sela ka duh a.

Tin, Farkawn khi khawlian ve a nih avangin leh pi pu sulhnu tam na a nih avangin tlawhtu mi engemaw zat an kal thin a, Bus te pawhin an kal a, Farkawn khian mikhual an ngah phah em em a, PWD IB a awm na a, tun hma anga enkawl that lutuk a ni bawk si lo a, high official leh mikhual hrim hrim thlenna tur tha a awm loh avangin, Tourist Lodge hawn kha chu khawngaih tako min ngaih pawimawh sak turin ka ngen a. Kumin chhung hian min hawn sak thei ang em? tih ka zawh belh leh duh a ni.

**DEPUTY SPEAKER** : Zawhbelhna Pu K Lalrinthanga.

**Pu K. LALRINTHANGA** : Pu Deputy Speaker, Buhchang khua ah khuan Tourist Lodge sak ve a ni a, khu khu eng hun laia contract hna pek nge tih leh Sorkar hian hawn tlak a nih leh nih loh hre turin min ensak thei ang em ?

**DEPUTY SPEAKER** : Pu Lalthansanga, khati zawng kha zawhbelhna kan la ang.

**Pu LALTHANSANGA** : Pu Deputy Speaker, Ka lawm e. Ka zawhbelh duh chu. E. Lungdar leh N. Vanlaiphai khi sak zighthna a rei tawh hle mai a, hawn tumna hi a rei tawh hle mai a. Hawn hmain repairing-te pawh kan ti deuh nual tawh zawk a ni a. Khi mi khi engtik nge min hawn sak ve ang a, maintenance-te pawh khi tun aia uluk zawkin a hawn hma atang khian min tih sak thei ang em? tih ka'n zawt a ni e.

**DEPUTY SPEAKER** : Kan zighthna hi pathum zel lak hi kan tih thin dan a ni a. Chuvang chuan kan duh tawk ang a. Kan zighthna reng reng kha Farkawn atangin Buhchangah, Buhchang atangin North Vanlaiphai kan thleng tawh a. Chuvang chuan kan bial kha kan lut deuh zel dawn niin a lang a. Minister tan pawh rawn in rin thiam pawh a harsa ang. Chuvang chuan, kan zighthbelhna kan lak zawng kha a chhan theih ang ang chhang turin a changtu Minister zahawm tak i lo sawm ang.

**Pu B. LALTHLENGLIANA** : Pu Deputy Speaker, 4 kha ni thin in ka hre si a.

**DEPUTY SPEAKER** : 3 a nia, i zighthbelhna nen khan 3 a ni tawh alawm, a tawk tawh ti khan. Minister-in chhang rawh se. In bialah tho khan a ni zawh in tum ni.

**Pu S.HIATO, MINISTER** : Pu Deputy Speaker, Pu Thlenga zawh belhna kha. Kan chhang hmasa ang a. Nikum atang khan hawn kan tum thin a, mahse staff indaiah lohna te, sum lam indaiah lohna te avangin kan hawng thei lova. Tunah chuan hawn tak tak tumin furniture te kan buatsaih mek a, kan hawng thuai ang. A ni erawh chu ka hrilh thei lova. Tin, Pu Rina zighthna, eng hun laia sak tih kha chu MNF hun laia sak a ni a. A sak dan a tha vak lo chuan kan hria a, tihdan tur ngaihtuah mek a ni. Tin, E.Lungdar hi sak zighthna a rei tawh a. Mahse, an sa chhe em em mai a. Hawn hmain a ceiling te a tla hlawk a. Engtia tih tur nge kan hre lova. Kan Agriculture Minister leh kan Home Minister pawh hian an va tlawh tawh a. A hmun a tha viau si a. Chu pawh chu hawn kan tum a. Zighthna zawt duh hmun hran hran atanga zawt duh, in zawh hman loh avangin tuna hawn kan tum mek, kan sak zawh tawh hi ka'n sawi mai ang a. Chuta tang chuan chiang turah ngai ila. Pakhatna chu Khawbung a ni a, Zokhawthar, Hnahlan, Sakawrdai, Darlawn, Khanpui, Chalfilh, Saitual, Thingsul, E.Lungdar, North Vanlaiphai, Saichhoh, Darzo, South Vanlaiphai, Bualpui (Ng), Tuipang, Zawlnuam, Kanhmun, Mamit, Thingdawl, Kolasib, Lengpui, Bairabi, Paithar tihte an ni.

**DEPUTY SPEAKER** : Zighthna kan lak tam poh leh member te tan khan a hlawk zawk a. Zighthna hi kan dah teuh a, kan la tlem thin em em a, chuvang chuan lak tam theih dan kan ngaihtuah ang a, zighthbelhna pawh kan sawi ang khan kan ti limit deuh hlek dawn a ni. Awle, tunah chuan Starred Question No 24-na kan la ang a, a zawt turin kan member zahawm tak Pu John Siamkunga i lo sawm ang.

**Pu JOHN SIAMKUNGA :** Pu Deputy Speaker, ka lawm e. Minister zahawm tak Trade & Commerce changtu chhan atan heng zawhna te hi ka zawt e :-

- 1) Bangladesh sorkar nen insundawn tawnna tura hma lakna ah Mizoram sorkar in eng chen nge hma sawnna a neih tawh ?
- 2) Congress sorkarin hma a lo lak tawhna Thingsai bul Kulh- hmun tlanga Myanmar nena insundawn tawnna lo neih tawh thinah hian weekly market siam tumna ala awm em ?

**DEPUTY SPEAKER :** Ruah a sur hian a bengchheng lutuk a, Member-te kha tawng ring deuh hlek ula a tha awm e. Tunah chhang turin kan Minister zahawm tak Pu Lalrinliana i lo sawm ang.

**Pu LALRINLIANA SAILO, MINISTER :** Pu Deputy Speaker, Member zahawm tak, Pu John Siamkunga zawhna, Starred Question No 24-na (a) Bangladesh sorkar nena insundawn tawnna tura hmalakna ah Mizoram sorkar in eng chen nge hma sawnna an neih tawh ? tih chhanna chu : Tlabungah khuan Trade facilitation centre sak zawh tawh a ni a. Hei hi PWD in a sak hna hi an thawk a. Tin, a piah lawkah Kawrpuichhuah an ti a, chutah chuan integrated check post din tum a ni a. Hemi hi keimahni atangin DPR te kan han siam ve a. Tin, Home Ministry-ah ram min rawn dil avangin 65 bigha kan pe a ni. (b) Congress sorkar hmasa a Thingsai bul Kulhhmun tlanga Myanmar nena insundawntawnna lo neih tawh thinah hian weekly market siam tumna ala awm em ? tih a ni a. Hei hi a lianpui chu kan tum rihlo tih a ni e.

**DEPUTY SPEAKER :** Zawhbelhna, a zawhna neitu Pu John Siamkunga i lo sawm ang.

**Pu JOHN SIAMKUNGA :** Pu Deputy Speaker, kan sorkar chak tak hian Tlabung lamah Bangladesh nen a kan in sumdawn tawnna turin hma an la a, a concern Minister pawh kea kalin hmun tam tak pawh a fang tih pawh kan hria a. Chutih laiin Bangladesh sawrkar nen pawh Dacca-ah te inbiain helampang thu hi an sawi niin kan hria a, Bangladesh sorkar khan engangin nge min rawn response tih kha ka zawhna hmasa ni sela. Pahnihnaah chuan Mizoram chhim lam Sitwe lamah sawn hma lak bawk niin ka hria a, saw lama hmalaknaah sawn India sorkar angin nasa takin hmalak niten kan hria a, sawlamah sawn engang hmasawnna nge kan neih ? Myanmar sorkar hian engtiang in nge min rawn response ? tih kha ka zawhna pahnihna ni sela. A danglehah chuan Thingsai bul Kulhhmun-tlangah khian tunhmain insundawn- tawnna lian vak lo hawn tawh a ni a, chu chu tuna kan House Leader, kan Chief Minister zahawmtak hian a lo hawng tawh a, khilai hmun khi a rem a, Mizoram atang pawhin RD road hi a awmsa a ni, Motor kal theih in. Kalymeo leh Yangon lam atang pawhin a hnai zawk a, awlsam te a rawn pawh thlak theihna a ni. Helaiah hian kan sawrkar hian engemaw weekly Market ang vela hma lak chhohna turin bultanna tur te min tih sak leh thei lawmni ? tih kha ka zawhna pathumna a ni e, ka lawm e.

**Pu JOSEPH LALHIMPUIA :** Ka lawm e. Ka zawhbelhna chu-Tlabung hi kan pi leh pute hun atanga insumdawntawnna kan neih hmasakna a ni a, vawiin thleng hian sorkar hriatpui lem lohin vaibelchhe tel insumdawntawnna a kal mek a ni. Tin, nichina kan ngaihthlak ang khan chhimtawp lam Sitwe-ah insumdawntawnna lian tak din turin ruahmannna kalpui mek ani a, hemi ruahmannna tihlawhtling tur hian PWD te pawhin an chanpualah hma zau zawka an lak theihna turin circle tharte an siam a, an hawng tawh a. Chutiang deuh chuan Trade & Commerce atang hian Directorate level atanga khai ringawt lo hian chhim lampang insumdawntawnna Lawngtlai piah Sitwe te, Tlabung Border trade te, Thingsai bul insumdawntawnna tura hmalak meknate chak zawka hmalak anih theihna tur leh kalpui anih theihna tur hian chhimlam pang awptu tur Lunglei Regional Officer emaw, Joint Director emaw, a engpawh nise tihlen dan tur ruahmannna a awm thei em, dah theih a ni ang em? tih ka zawhbelhna a ni a, kan Minister chak tak hian hma min lak sak se ka duh ngawt mai, chutiang tur chuan ka ngen nghal bawk a ni.

**Pu K. LIANTLINGA :** Pu Deputy Speaker, ka lawm e. Kan Commerce Minister ka zawhbelhna chu, industrial conclave kha 2009 July 22 khan neih a ni a. Khatah khan a concern association, federation-te kha kan dah pawimawh viauin a lang a. Tunah hian Sorkar hian thil ti tak tak tur chuan (a Sorkar ang hi chuan thil tih a harna lai em em pawh a awm a,) engangin nge Bangladesh emaw hemi federation level, all India level emaw. Tin, Mizorama kan Association-te hi engangin nge kan hman tangkai a, kut leh keah kan hmang em? Tin, engangin nge hma in lak ho dan tih kha ka zawhbelhna a ni e.

**DEPUTY SPEAKER :** A chhang turin a changtu Minister Pu Lalrinliana Sailo i lo sawm ang.

**Pu LALRINLIANA SAILO:** Pu Deputy Speaker, zawhna a zau hlawm hle mai a, chhan dan thiam a har dawn khawp mai, mahse tawi te tea tih ka'n tum dawn nia.

A zawhna neitu zahawm tak Pu Johna rawn zawh belhna lai Kulhhmuntlang, Myanmar nena kan inrina laia weekly market leh tuna min rawn zawhna kha, kan sum dinhmun khan a pha lo deuh a. Amaherawhchu, kar hmasa khan Delhi-ah Health lam zawk mahin meeting-in kan zuk kal a, Ministry hrang hrang ka zu tlawh nghal a, DoNER te, Commerce and Industries te, Ministry of External Affairs-te, Home Ministry-te kan tlawh a, kan sum dinhmun tlemin a that leh dawn avangin Pu Johna, kan member zahawm takin khilai a bial chhunga a ngaih pawimawh weekly market chu kan lo siam sak ang e.

Tin, Bangladesh nena insumdawntawnna leh kan member hrang hrangte zawhna kha a inang tlangpui deuh a, Lunglei bialtu zahawm takte, Pu K. Liantlinga te tihian han chhang ila a tha awm e. Kan hotupa hruainain chak takin thalaite hmasawnna turin hma kan la chho a, vision thui tak neiin thlakhat pawh Minister kan nih hmain Myanmar-ah min sawm a, India Sorkar hian Look

East Policy hi tihpuitlin a tum NASA khawp a, kawng hrang hrangin a verh ngat ngat mai a. Tichuan, 2009 February thlaah India Hmarchhaka State hrang hrang hruaitute leh Asia khawmualpu amite min ko khawm a, Vietnamah, tichuan, chumi kal zelah helaiah conclave kha kan han nei a ni a. Tin, chumi hnuah Bangladesh-ah min ko khawm leh a, nikum February thla vel khan, chumi hnuah Myanmar-ah min ko khawm leh a, kan kal ve zel a, kan hotupa remtihna. A bikin Bangladesh kha han sawi deuh bik ila, kan Chief Minister zahawmtak hi Prime Minister-in a ko thla a, Bangladesh Prime Minister India rama a lo kal dawn khan inhmuhkhawmna tha tak an nei a, chaw eikhawmnate neiin Bangladesh Prime Minister hnenah pawh kan pu hian engemaw chen chu a sawi nghe nghe a, kan Prime Minister-te nen pawh an sawi a. Tichuan, a hminga Department changtu ang chuan kan bawhzui rawp rawp a ngai a, kan Secretary-te leh kan Parliamentary Secretary-te, kan Director-te nen Bangladesh-ah kan zuk kal ta a. Kan hlim khawp mai a, an Minister-te pawhin chaw eiah min ko va. Tin, Dhaka mai nilovah Chittagong-ah kan lut phei leh a, kan programme ni tawh lovin Tlabunga rawn chhuah chhoha let leh kan tum a, amaherawhchu, Bangladesh-ah khuan tlangmi leh plain mite an lo awm ve a, an lo inti buai a, in 300 lai mai an lo in hal sak avangin kan kal thei ta lova. Weekly Bazarte kan va thleng zel a, km 150 vel a hla a ni a, chaw eiah te min lo kova, an respond tha hle mai a. Tin, kan Chief Minister-te an rawn convey reng a, keini pawh rawn thlen ve zawk chang an nei a, chung ang zelah chuan anih ka ring a, kan hnungh khan an High Commissioner kha kan Chief Minister hmu turin a lo kal a, kei pawh Office-ahte min rawn hmu ve a. Tichuan, kan hriat zel danin anni lam pawh an respond a tha em em mai a, September ni 30 nikum khan an Home Minister leh Home Secretary-te, Integrated Check Post leh Custom Station en turin an lo kal a Tlabung thlangah khuan, chumi hnuah an Custom Team kha an lo kal bawk a.

Tin, hmanah kan sawi tawh a, keini teh lul Bangladesh Prime Minister inah kan zuk lut thla ve a, tuna kan Member zahawm takte ngaih pawimawh ang khan theih tawpin kan zuk tang ve a. Chutiang chuan response a tha hle a nih ka ring a. The Daily Star, Bangladesh, Dhaka chhuakah chuan anni pawhin chiang takin an rawn sawi a. 18 October, 2010(Monday) khan khulaia an thil rawn tih tum dan hrang hrangte an rawn sawi zel a. Helai te hi a interesting deuhin ka hria a, Pu Deputy Speaker, land custom station din tur thute a rawn sawi a. I phalnain ka'n chhiar chhin ang a, "Huge amount of government revenue will be earned by exporting medicines, ropes, ceramic items, melamine, chips, dried fishes, leather bags to India whereas timber, bamboo, cotton, sesame, turmeric, ginger and cattle could be imported from India through this port." a ti a, khulai area-a an Chairman-in. Tin, Karnaphuli Paper Mills-a an Chairman Zia-ul-Haq-a pawh hian (DEPUTY SPEAKER : Zawhna kha a point deuh hlekin chhang la, a rei duh dawm em mai.) Chu chu a nia khulam response a hriat theih em ? tih lai tak kha a ni a. "We are facing serious crisis of raw material. If the port is built we will get cheap raw materials from India." an ti a. Khatiang khan a hnuaiah an ziak zel a, "The two friendly neighbours will share one kilometre each for the port" an ti a, mi hrang hrang rawn ziahna hrang hrangte leh an phur ve thute an rawn ziak hlawm a. Chu chu khulam atanga an response-na, an rawn inphal vena ang chite a ni a. Hei, thiam lo takin Lungleite pawh LOONGLAI ti tein an rawn ziak a, 'Demagiri-ah te chuan kan inkalpawh thei dawn a. Kan bungrua kan hrall chhuak ang a, anmahni thar chhuah leh siam chhuah kan lalut ve dawn a ni', an ti a. Chutiang chuan khulamah pawh khuan an inhawng hle a ni.

Pu Deputy Speaker, tarik ni 4, tun thla khan Home Affairs Ministry-ah kan zuk kal a, Commerce and Industry-ah te. Tunah hian RITES Company-in survey an rawn nei dawn a, India atangin. Khulaia Land Custom Station tur leh Integrated Check-Post tur kha an rawn siam chho dawn a. “Tunah hi chuan Monsoon season a ni a lo kal duh rih suh u,” kan inti a. Chutiang chuan hma kan la a ni. Tin, Member zahawm tak Pu Liantlinga sawi ang khan eng anga helaia kan Corporation emaw Chamber of Commerce an ni emaw hman tangkai thuah khan kan inbe pawh ve reng a. Tin, thil har chu insumdawntawnna han ti dawn tak tak ila kan rilru kan insiam a ngaih em emna chhan chu Bangladesh-ah khan an Trade & Commerce hotu pakhat chuan “Ka pu, thil hi kan ti kan ti a, amaherawhchu Mizoram chu tihpui tlak tak tak in ni lo, in thar chhuah emaw, in dehchhuah emaw a tlem lutuk’ min ti a. Hei hi a hrehawm angreng khawp mai a, a ni lah taka, ka’n ngaihtuah let a, hmanah Serchhipah zikhlu an thar a, a tam lutuk an ti a, Silchar ami lakluh tawh loh tur an rawn ti rawk mai a, a tam kha an ti hma em em mai a. Huatthu lovah, Chhingchhipah Lakhuihthei kan hnung khanin an thar tam a, kawngah te an chil tir a ni. Mahse, kan Agriculture Minister leh Chief Minister hovin thil an han ti tak tak dawna a lo tlem em em a, khatiang kha. Kan rilru hi kan set that a ngaiin ka hria a, thil tak tak foreign-a ti tur chuan. Indopui pakhatna 1914 leh 1918 inkara Mizopa 2500 rual vel an han tlingkhawm kan pi puten tam an han ti lutuk ang deuh kha a ni. 2500 vel lek tlim kha tam an ti lutuk a, ‘Khu zozai patling khu engine nge tuar ang le! German ho chu an va rethei dawn em!’ an tih ka hre thin a. Khatiang khan thil hi a tam kan ti hma lutuk a, tunah pawh hian ‘Sawhthing her turin enge in thar chhuah theih?’ an rawn ti a, min rawn dawr a, kan han sawi a ‘Enge in demand tur’? kan han ti a, ‘Nikhatah quintals 5000 vel kan barhluh reng a ngai a; an ti a, ‘E, keini chuan kan zo lo’ kan ti mai a. Tichuan, Nagaland te, Assam leh Manipur leh Mizoramina chawm rawn turin Silchar-ah khuan din kan tum e an ti a, tiang chuan insumdawntawnna ti tak tak dawn mah ila keimahni lam hi in enlet a ngaiin ka hria a. Hei hi chu a pawimawh pawh ka ti a ni.

Nia, Lunglei lamah Trade & Commerce atangin heng ang trade volume a lo len dawn chuan Officer-te min dah thei em? tih kha Sorkara kan dil mek lai a ni a, Deputy Director rank vel chuan en ta se kan ti a. Tin, Pu Deputy Speaker, Sitwe chungchang kha Sitwe Akyab tih thin kha lamdan hrang hrang a awm a, tawite in han sawi ta ila, hei hi chu India Sorkar hmalakna a ni a, in hre tho ang a, ka’n sawi duh mai mai chu Assam Chief Minister ten Nagaland leh Manipur Chief Minister-te an tangrual deuh a, kan pu hi helamah hian a mal tan deuh em aw tihna ka nei a. Indopui pahnihna laia Still Warder road kha, American President Still warder uproad an tih km. 1726 China han hawlh tlang kha tunah hian tihchhoh leh an tum a, keini Sea outlet leh North East outlet tura kan neih Sitwe road-te hi rep min tum lek lek niin kan hria a. Amaherawhchu, kan puin hma a lo la hmasa zawk a, tunah kan hriat angin km 100 Lawnglai leh sawlai ramri km 99.83m chu laih mek a ni a, in hriat ang khan P.W.D. in a lai mek a, Sawmi piah lam saw km 110 atanga km 120 inkar vel hi Central-in pawisa a rawn sanction a, chu chu an ti mek bawk a, chutiang chuan keinin kan ti mek bawk a, tahrik ni 4 a kan zu kalnaah pawh khan Delhi-ah a pawimawh thu an sawi a. ‘Nangni a border area-a awm ho hi in pawimawh em em ani’, an ti a. Kei nin kan tui leh kan phur te a lo ngai hle a. A hmasain Commerce leh Industries atangin Land Custom Station kan din phawt ang a. Chumi dawt lehah chuan Check post kha kan din leh anga, Home lampang chan

tur a ni a. Chutiang chuan hma kan la a, kan bawhzui reng a ni tih kha a dik reng a. Kan tui lutuk a, a lawmawm e. Ka lawm e.

**Pu LAL THANHAWLA, CHIEF MINISTER** : Pu Dy. Speaker, kam hnii khat lek kan sawi zawk a nge. Burma nena insumdawn tawnna khi tuna Zokhawtharah khian Land Custom Station khi Commission theih tawh a ni a. A concern Minister hian tum hnii a rawn thulh tawh a, tunah hian a rawn ti thar leh a. Keimahni lam pang remchanna a rawn zawt a. Kan commission theih chuan engkim kha formalise a ni tawh dawn a, chu chu kan nghahhlelhna chhan a ni.

Tin, Zokhawthar atang khian Tidim leh Falam tlawh tur kawngpui sial tur a ni a, India sorkar chu a inpeih tawh a, Burma sorkarin thawh an phut a, an dil a, chu chu India sorkar hian a ring tawk chiah lo pawh a ni ang, a remti chiah lo a ni. Chu chu khilai kan la mu tan rih lai a ni a. Tin, Weekly Bazar Hut khi 1997 a agreement-ah khan Thingsaia hawn tura tih a ni a. Thingsai kha kan va hawng hman a. A ral lehlama Mizo khaw riat vel pawh an lo kal a, an hlim hle a, an phur hle a, amaherawhchu, anmahni ram lamah khan kawngin a rawn pawh ve lova, mel riat laih ala ngai a. Chu chu laih min dil a, laih sak turin khilaia D.C ka ti a. Mahse, hei a tawp ta rih a. Tin, chumi dawtah chuan Chapuiah a phei leh ang a, chutah chuan Weekly Bazar kha nei leh tur kan ni. Chu chu tunah hian kan thar thawh leh tan mek a. Sum ngaantuah a ni a, chu chu Burma nena kan insumdawntawnna tura thil kalmang a la ni rih a. Engpawh nisela Burma lam khi an phur zawk a, amaherawhchu, sorkar rawkrai vak lo an nih avang khian an duh angin hma an la thei rih lo a ni. Sitwe kawng kha laih phei mek a ni tawh a, Km 100 a ni a, an Lawngchawlhna hnai ber kan va pawhna tur hi, nakinah enge a an zel dawn ka hre lova, Sitwe-ah sawn China-in World Class Lawng chawlhna an siam mek tih kan hria a, India sorkar pawn a hria a, chu chu engangin nge an kalpui zel dawn tih hriat a ni lova, land lamah pawh an rawn bomb NASA hle tih hriat a ni a, chuvangin Airforce ho hian Jorhat tih lohah chuan North East-ah hian Nodal system tha an nei lova Mizoramah Nodal system rawn dah tul in an hria a, chuvangin Zobawk bulah sawn Airforce station tur pek an ni a, chutah chuan ‘family-te nen mi 300 vel kan rawn inkhuar ang’, an ti a ni. Kan Airport neih chhun chu Lengpui ala nih rih avangin khulaiah khuan Jet fighter 4 dah min rawn dil a, chupawh chu remtih loh theih a ni lova, ram venhimna tur chungchang anih avangin. Chutiang chuan India sorkar pawh an inralring deuh a ni. Engpawh nisela, State road te pawh tuna regional consultation on 12<sup>th</sup> 5 year plan a nih takah khan kawng hi hawn leh ni hlawm se an ti hlawm a, a tha thova Sitwe lama kan outlet tur hi a tibahllah chuangin a rinawm lova, a chhan chu road transport aiin sea transport hi a tlawm zawk avangin an duh vek tura ngaih a ni a.

Tin, Bangladesh nen kan insum dawn tawnna hi Prime Minister pawh a phur a, kan inbiak tukah a puang nghal a. High Commissioner pawh a rawn tir a, a hnuah India lam atangin official liante pawh an rawn tir chhova. Tin, anmahni lama an station ve tur chu Thekamuk a ni a, kan hriat angin sorkar chak vak lo an ni a, sum leh pai lamah pawh an harsa a, India pawhin tanpui a offer a ni. Tin, Asian Development seminar-a kan han kal pawhin Bangladesh mi 3 tel ve kan hrilh a, anni pawh chuan chutiang anih chuan theihtawp kan chhuah ang an ti a ni.

Tuna 12<sup>th</sup> Five Year Plan sawi lova paper-ah khan Bangladesh nena sumdawntawn chu an lo duh deuh vek a, ral lehlam va kal chuan Tripura Rel station a ni mai a. Tin, Meghalaya-in an duh a, Assam-in an duh bawk a, chuvangin kan approach paper-ah pawh khan emphasis kan pek deuh vek a ni a, chutiang chu anih avangin tun atanga reiloteah hi chuan a pawimawh zuala an hriatah hi chuan India sorkar pawhin Bangladesh-te hmanhmawh turin an nawrin ka ring a, chu chu a tlangpuin Burma leh Bangladesh nena kan inkar, kan insumdawn tawnna dinhmun a ni.

**DEPUTY SPEAKER** : Starred Question No 25-na kan la anga a zawt turin kan member zahawm tak Pu C. Ramhluna i lo sawm ang.

**Pu C. RAMHLUNA** : Pu Deputy Speaker ka lawm e. Starred Question No. 25-na - Agriculture Department changtu Minister zahawm tak chhan atan - (a). Union Agriculture Minister lo kal laia Chamdur Project atana sum pek chhuah tura a intiam ang khan sum hi dawn a ni ta em ? (b) Project/Scheme te hi siam a niin Central Sorkarah thawn a ni tawh em ? (c) Engtikah nge hma lak tan theih beisei a nih ? tih kha ka zawt e.

**DEPUTY SPEAKER** : Chhang turin a changtu Minister zahawm tak Pu H. Liansailova i lo sawm ang.

**Pu H. LIANSAILOVA, MINISTER** : Pu Deputy Speaker kan Member zahawm tak Pu C. Ramhluna zaghna (a)-na chhanna chu - Union Agriculture Minister lo kal lai khan Chamdur Project atan sum pekchhuah tura a intiam hriat a ni lo tih a ni. (b)-na chhanna chu - nilo ti a chhan a ni. (c)-na chhanna chu - A la hriat mai rih loh tih hi tuna kan han chhan theih dan chu a ni e.

**DEPUTY SPEAKER** : Zawhbelhna, a zaghna neitu Pu C. Ramhluna i lo sawm ang.

**Pu C. RAMHLUNA** : Pu Dy. Speaker, Union Agriculture Minister lokal lai khan kan lo hriat danin LADC khanin project vaibelchhe 53, Land Development and Agriculture atan khan an submit a, chu chu ani pawh khanin vaibelchhe sawmhnih leh tih kha kan pe ang che u tiin a chhang niin kan hria a, chu chu saw lama hotute pawh kha kan han contact a, anni pawh khan min rawn confirmed a. Tin, Chamdur Project hi hectare 5272 atan khan anmahn khan project report kha an siam a ni a. Tichuan, an sawidanah chuanin Agriculture Minister khan tute emaw rawn tirin a area-te pawh kha survey tir a tum niin kan hria a. Helaiah hian han sawi lawk ka duh chu, Chamdur Project hi a lian tham em em mai a, a zau tha a, kan sawi reng a. Duh angin Mizoram Sorkar hian hma a lain an la thawk lo ni a hriatna saw lampang sown an nei deuh niin ka hria a. Chuvang chuan, helai hi min ngaihpawimawh sakin

Sorkarin hma chak takin min lak sak thei em? tih hi ka han zawt duh a. Tin, an project siam hi Sorkar hian a rinpui mai dawn nge ni a, a hrampain project hi an siam ve leh mai dawn ni ang? tih te ka zawt duh a. Tin, a hrampain helai hi an enkawl tur hian Agriculture Officer SDAO level tal emaw hi min dah sak thei em? Hei hi kan House Leader zahawm tak pawh hi a hrampain kagen tawh nghe nghe a. Khatiang ang kha ngaihtuahna min lo neih sak thei em? tih kha kan zawt a ni e.

**Pu P.P. THAWLA** : Pu Deputy Speaker, ka'n zawhbelh ve duh chu, Union Agriculture Minister lo kal lai khan Phura zawl te, Sala zawl te a ngaihpawimawh thu a sawichhuakin ka hria a. Chumi avang chuan Mara Autonomous District Council lamah khan kan ram Leilet zawl tur kan neih chin Map-te report lo pe turte pawh khan information ka pe a, keima mimal pawh khan. Khangte kha an rawn thehlut ta em? Khatianga Agriculture lama hma la tur hian Phura zawl leh Sala zawlte kha project-ah telh a ni em? tih ka zawhbelh e.

**DEPUTY SPEAKER** : Pu Lalthansanga

**Pu LALTHANSANGA** : Pu Deputy Speaker ka lawm e. Hei 2009 khawkheng vanga Leilet siam theilo hote tana hmalakna chungchang kha a changtu Minister zahawm tak hi ka zawt tawh a. ‘Hmalak mek a ni a, Central-ah pawh thlen a ni tawh e’, a ti a. Kan Union Agriculture Minsiter zahawm tak lokal khan engngeni khami thute kha thlen a ni em? tihte kha ka'n zawt belh duh a.

Tin, 2001-ah khan Monsoon Damage kan nei nasa hle mai a, Leilet bigha phei chuan bigha tam fe a tichhia a. Tin, tuikawng engemawzat a tichhe bawk a. Hemi Zulazau-ahte, Tuipuizau-ahte leh hmun hrang hrangah te. Tin, individual deuhlo lo ti te pawh chutiang chuan chhiatna nasa tak mai tunah khian ka bial Hrangturzoah khian kan tawk mek a ni a. Chumiah chuan kan Minister zahawm tak hian engtin nge hma hi min laksak tawh? engtiangin nge hma hi min laksak zel dawn? tih kha ka'n zawt duh a. Leilet neitute an mangang hle mai a, a hmunahte pawh kalin kan enpui a, leilet laiah te hian tui kawng hi rawn insial pawp pawp khawpin chhiatna an tawk nasa a. Innghah lehna tur chuang leh tih tur chuang an nei tawh si lova. A theih anga hmalakpui ni thei se tih kha ka zawhbelhna a ni e.

**DEPUTY SPEAKER** : A chhang turin a changtu Minister Pu H.Liansailova ilo sawm ang.

**Pu H. LIANSAILOVA, MINISTER** : Pu Deputy Speaker, a hnung lam atang khan han chhang mai ila a tha ang e. Pu Lalthansanga, Member zahawm tak zawhna kha a zia a hrang deuh hlek a, chhan hmasakah kan hmang mai ang a. Khawkheng avanga Agriculture lama tanpuina han beisei tur chi ang kha, hei kan Chief Minister pawhin min bawhzuipui a. Amaherawh chu kan chhiatna kha Natural Calamity-a han puan tur

khan a norm kan pha lova. Chuvang chuan a norm phalo chuan Central atanga kan beisei ang tanpuina kan hmu thei ta lova. Tin, a hnuah ruah te alo sur that leh deuh avang khan tlemin keimahni lamah pawh bawhzuina kan nei ta em em lo, a norm kan phak loh bawk avangin.

Tin, Pu Lalthansanga han zawhbelhna ang deuh Zuva te, khilai a bial chhung tui kawng chhia leh leilet chhia a han sawi kha luite kama leilet nei kan nih avang hian khilaiah mai pawh nilo, hmun hrang hrangah harsatna kan tawk hlawm a. Tin, kan PAC Member khawchhak lam han zin pawhin Bulfekahte, Ngopa lamah te a hmuna an harsatnate an hmuhpuiin min rawn hriattir bawk a. Zuva tuikawng chhia kha Irrigation lam atang hian fund kan neih chuan loh avangin a tan ho theih dan kawng awm awmin tanho nise tiin kan Agriculture Director-te nen kan sawiho a. Engemaw polythene pipe lian deuh hlek pea tanpui dan a awm em ? tih DAO ho in an han en tawh a. Kan Member zahawm tak khan a hmunah te pawh min tlawhpui niin kan hria a. Chutiang chuan a theih ang anga kumin a buh an chin nawk nawk theih turin lo buaipui nisela tiin kan sawihonaah chuan kan sawi hova. A feedback hi ka nei chiah lo naa a hmunah DAO te pawhin han tlawhin engeni hma kan lak sak theih dan tur, fund lam kan neilo chu nimahsela kan neih chhun leh kan tih theih ang tawk engeni tiin hma lak a ni a, chung chu ka'n chhan theih dan ni mai sela.

Tin, a zighthna neutu Pu C.Ramhluna leh Pu Thawla ten an rawn zawhbelh Chamdur leh Phura Project kha tihian chhang ta deuh mai ilangin, Central Union Minister lokal laia kan LADC te leh MADC ten an rawn hmuh lai khan keipawh awm ve la min tih avangin ka awm a, a sum pai kan rawn tihsak ang che u ti a tiamna keia benghriatah chuan sawi a ni lova, tin, an project copy-te pawh an rawn keng tho va, chu chu a keng zui ta nge ka hre lova, amaherawhchu an rawn ken kha DoNER Ministry-a project, anmahniin an siam an theh luh a ni a. Tin, khalaia an project-ah khan hectres 5000 chuang Chamdurah a ni a, tin, Phuraah hectres 4000 chuang a ni a, in duhthawh deuh em aw ka ti a, a hnua kan hotute nena kan inhmuh leh phei chuan keini lamin Irrigation lam atanga record kan neih leh Agriculture atanga record kan lo neih tawh thin leh Satellite imaginary mapping-a kan tih hian heti zat zat hi a awm lova, Chamdur ah hian hectres 500 vel niin ka hria.

Tin, Phuraah hian hectres 400 vel duhthawh deuh hlek a tihin, chutiang chu a ni si a, in project siam hi a tak takin sanction lo kal selangin a implement thuah te pawh hian statistic dik lo hman hi chu a tha lo thei ang a tihte pawh ka sawipui a. Amaherawhchu min chhanna erawh chu, ‘a rampum huap deuh hlek, Chamdur han tih pawhin sawtah Vaseikaite, zawl awm zawng zawng kan huap tir a ni e’, tiin min chhang a. Tin, Tuichawng phai te pawh anih theihna chinte pawh a awm thei a. Engpawh nisela keimahni pawhin kan va tlawh tawh a, tin, kan Chief Engineer-te pawhin an va tlawh tawh a, henglaite pawh hi an va survey vek tawh a, tin, tunhma atanga lo hmelhriat tawh sa a ni an ti a. Kan han ngaiantuahnaah chuan heng leilet awm zawng zawng hi Chamdurah te, Tuichawng phai, Chakma District Area chhung ami te, tin, Phuraah leh Salaah te, heng hi tha taka kan developed theih chuan a district intodelhna anih loh pawhin 70% vel chu an meet thei mai ang a ti a thua hisap ringawt chuan neih a ni a. Chuvang chuan keini lam atang pawhin theihtawp chhuaha hmalakna turah kan ngai a. Amaherawhchu, District Council

hotute hian DoNER a an lo zu thehluh tawh project a awm a, nichina Pu Ramhluna han sawi ang khan LADC lamin a chan tur project an siam hi vaibelchhe sawmnga pasarih vel niin ka hria a, a figure hi ka sawi sual palh maithei. Tin, Phura atana an siam pawh hi vaibelchhe sawmhnih pasarih bawr vel niin ka hria a, chu chu 2009-2010 a an lo zu thehluh tawh kha a ni a. DoNER hianin engtingnge a ngaihtuah zui tak tih hi kan hre lova, Agriculture lam atang hian kan Ministry lamah hriat an lo la neih vak chuan loh avangin. Tin, Union Minister-in a tiam zawk nia ka hriat leh amah nen pawha kan sawi zui tak chu, ‘hetiang ang tak ram hi a awm anih ngai chuan mithiam zawkte rawn tir ila scheme/project tha deuh hleka siam a va tha awm ve’, min ti a, keipawhin ‘chu chu duhthusam chu a ni, keini state sorkar atang pawh hian project hi a tak taka kan kalpui theih tur leh tangkaipui theih tura siam tumin hma kan lo la a’, tiin ka hrilh a. Chumi bak chu a sum emaw hna inkawhhmuh zui tur ang kha keia hriatah chuan a awm lova, chuti chung chuan kan Chief Minister hian a ngaipawimawh a, kan Union Minister-te nen an in hmuhna te pawh bawhzui nghal a ni a.

Chhimtuipui kan tih thin LADC Area te, MADC Area chhunga Agriculture lama project han lak theih chi te leh thildangah pawh Integrated Plan hi siam ila, chuta tan chuan mithiam zawkte ruai ila, tichuan hmanhmawh lo deuhvin tih nisela, tih ani a. Chuvang chuan kumin kan Plan-ah pawh hian engemaw zat chu chutiang anga DPR mithiam ten min siamsakna tur ang chu a theih chuan provision siam nise tiin ruahmanna chu state sorkarin a nei a.

Tin, SDO level min dah sak thei ang em ? tih hi, a chan tur leh helai District Council Area-a Agriculture-ah te leh Allied Activities-ah te kan operation tihah hianin, District Council lam hian Agriculture lam hi an lo nei ve vek tho mai a, chuvang chuan kan hmalak danin a zir leh kan project lak danin a mamawh ang zela la ngaituah turah ka ngai.

**Pu C. RAMHLUNA** : District Council khan kha ti khan hma an lo la ve kha a ni a. Ram pawh a zau tham a. Council mai kha a ni a. Han tihlawhtling tak tak tur khan an thiamna leh an manpower pawhin a pha lo maithei a. Chuvang chuan anmahnite nena sawi puia state sorkarte nen tangkawpa hmalak dan tur kha dap tlan dan kha a awm thei lo em ni aw, tih kha ka rilruah a awm deuh a. Sawi tak ang khan Project Report kha an lo submit tawh a. DoNER-ah khan a awm a. Kha kha an lo bawhzui zel mai dawn nge ni ang a, State sorkar khan, ‘hei hi chu titawp ulangin, a hrampain Project Report hi mithiamte kan siam tir ang a, chuti zawk chuan hma i la ang u,’ ti a, LADC hotute nena sawi tlana hmalak dan tur kha a ngaihtuah theih em aw? tih kha ka han zawt belh duh lawk a ni e.

**DEPUTY SPEAKER** : Han chhang leh lawk ta che, kan Minister....

**Pu LALTHANSANGA** : Pu Deputy Speaker, a chhan hma lawk khan ka'n zawhbelh leh lawk duh chu, 2009 a khawkheng avanga kan hmu thei love, han tihna lai kha keimahni Mizoram te chu hilly area a ni a. Central Norms ang

ringawt kha chuan han kal ngaihna a awm dawn lova. Keimahni hilly area-a sustained norms ang zawng khanin, keimahni mil deuh zawng hian tih dan a awm lawm ni? tih kha ka'n ngen deuh a ni.

**Pu H. LIANSAILOVA, MINISTER :** Pu Deputy Speaker, a hnuhnung lam atang bawk khan han tan ila. Central lam atanga tanpuina kan zu dil dawn chuan an norm-a kan inthun kha a ngai ve si a. Amaherawhchu, ka sawi ang khan kan sorkarah chuan department chhungah pawh kan harsatna lai kha kan theih dan danin kan inngaihsak zui ve a. Amaherawhchu, duh thu erawh chu a sam lo khawp tih chu kan hria a. Kha kha min lo hriatpui sela a tha awm e. Tin, tun tum Agriculture Minister lo zin tum pawh khan kan Chief Minister-te pawhin problem specific kan neih lai hi min enzui pui loh chuan Central norm ang hlira min kal pui chuan kan harsatna hi min tuam hlawm tak tak lovang tih an lo sawi a. Chu chuan kawng hrang hrangah awmzia te pawh a la nei zui turahte pawh beisei ila. Pu C. Ramhluna zawhbelhna kha, kan District Council CEM te nen pawh hian kan sawi zui deuh reng a. Tin, anmahnai pawhin an project lo thehluh hi an bawhzui tho va. Amaherawhchu, DoNER a tan dan ngaihtuah hian kan project siam hi awlsam tak chuan 'a tha e', min tih pui lo niah ka'n ngai deuh a. Chuvang chuan keimahni State Sorkar hian hma lain kan Chief Minister-te pawh pun ilangin, tichuan tuna kan tih pangngai ang lo deuh hian Mechanisation-a kan tih loh chuan inchhawr chhawn hi a awm leh zut anga. Khaw chhak lam mi emaw khawthlang lam mi emaw in ruai anga, buh thar tak tak hi chu kan chang leh mang bar lovang tihte pawh kan sawi a, chuvang chuan kan State sorkar pawhin mithiam zawk ruaiin a integrated development plan hi siam law law ta ila kan ti a. Chu chu thu kal bawhzui zel tur, tuna kan plan-ah pawh hian chu chu dah tum niin ka hria a, nakinah budget kan sawi hunah pawh chu chu alang turah ka ngai a. Chief Minister hova kan sawihoah pawh sawlai area take care tur chuan Integrated Development Plan Agriculture-ah hian siam nisela tiin sawi anih avangin kan budget-ah pawh provision awm turah ngai ila, a awmlo anih pawhin anmahnite nen pawh inbe rawn zelin chutiang zawnga hmalak tur a ni e. Ka lawm e.

**DEPUTY SPEAKER :** Aw le, starred question 26-na kan la anga, a zawt turin kan member zahawm tak, Pu T.T.Zothansanga i lo sawm ang.

**Pu T.T.ZOTHANSANGA :** Pu Deputy Speaker, ka lawm e. Starred Question no 26-na Hon'ble Minister for Agriculture-in min chhan tura ka zawhna chu hei hi a ni.

- a) Oil Palm programme hi Mizoramah eng District chhungah te nge kalpui anih tawh ?
- b) Kum 2010-2011 chhung hian hma lak chhunzawm tum a ni em ? tih a ni. Ka lawm e.

**Pu H. LIANSAILOVA, MINISTER :** Pu Deputy Speaker, Member zahawm tak, Pu T.T.Zothansanga zawhna, (a)-na chhanna chu : Oil Palm programme hi heng District 5 ah te hian kalpui mek a ni. Kolasib District, Mamit District, Lunglei

District, Lawnglai District leh Serchhip District ah te hian. (b)-na chhanna chu : Kum 2011-2012 chhung hian Oil Palm programme-ah hian hmalak chhunzawm zel tum a ni a. Hetiang hi kan target neih dan a ni. Kolasib district-ah 600 hectare, Mamit district-ah 600 hectare, Aizawl 50 hectare, Serchhipah 250 hectare, Lungleiah 900 hectare, LADC area lamah 450 hectare, CADC area-ah 150 hectare, avain 3000 hectare a ni e.

**DEPUTY SPEAKER** : Zawhbelhna. A zawnha neutu Pu T.T. Zothansanga kan sawm ang a, chumi zawahah Pu K Liantlinga kan sawm ang.

**Pu T.T. ZOTHANSANGA** : Pu Deputy Speaker ka lawm e. Oil palm hi sorkar hmasa hunlaia a bul tan kha niin ka hria a, rilruah ngaih a ngam chiah lova, a chhan chu kan Chief Minister kha a rilru a chak khawp mai a, hmun tinah a zin thina, a zin haw apiang khan programme thar hi a rawn hawn thin a ni. Khatiang zinga mi anih avang khan engang chiah hi nge anih hi ka la hre lova, Mau thami, foreign Mau te, Kiwi te, Jathropha te, Sapthei te, Aieng te, Alovera ang chite kha hmuntin hmun tangah hian bul kan tan nasa a ni. Khatiang zinga mi anih avang khan Oil palm hi engne anih chiah hi ka la hre lova, tin an han tih tak tak lai pawh khan Cabinet-te pawh khan an tui pui chiah lovin ka hria a, amah chiah khan a tui avangin a hlawhtling lo ami aw ka ti a, ka zawhbelhna hetiang hi a ni: (1)-na Oil palm hi engtianga tangkai tur nge ? (2)-na enga hman tur nge, (3)-na hectar sangthum chuang hmuna kan chin hian ram economy-ah danglamna thlen thei turah kan ngai em ? tih kha a ni.

**Pu K. LIANTLINGA** : Pu Deputy Speaker, ka'n zawhbelhna chu, hei Oilpalm chungchang hi sawi a tam em em a, hmalaknate pawh a awm nual tawh a sorkar hmasa atangin, hetah hian a pumpui thuah sum engzatnge sen anih tawh ? tih kha ka zawt duh a, tin a chin tur kha engzatnge pek chhuah anih tawh a, tin beneficiaries hi engzat nge an nih ? tin chanchinbuah khan ka hmu zawkin ka hria a, metric ton 50 hrall a ni ati a, kha kha a dik tak tak em ? a man, a rate leh engtiang chiahan nge khalaiah khan hrall chhuah tawh anih ? tih kha ka zawhbelhna a ni e.

**Pu LALDUHOMA** : Pu Deputy Speaker, helai House-a Legislation meuh hmanga thil kan chin tir awm chhun leh hmasaber niin ka hria a, tunah hian hlawhtling turah pawh ngai ta ila. Amaherawh chu Central-in bul min tumsak an sum kan dawn ang kan han tih mai hi a maintain lamah hian kan ti hlei thei lo a, a kum lehah hmather dang kan la leh a, a awm tawh tihiawhtling si lo hian kan kalsan hnem em em mai a. PMGSY-ah te pawh kawng min laih sak mai a, a maintain-naah kan buai leh a. Electric-te pawh RGGVY hnuaiah tih a ni a, a maintain-ah kan buai leh a. Technical mission- ah te pawh irrigation-te kan ti a, fur alo ni a, lei a rawn min a, chumi repair lehna pawh kan nei hlei thei lo a. Heng kan project central-in an rawn initiate-te hi puitlin si lo hian a dangah kan pakai zel a. Khatiang chi kha tuna kan zawnha kal liam taah pawh khan kan tawn a ni a. Heti lo deuh hian kan sorkar hian approach thar deuh hlek a nei thei em? Project kan lo neih tawh hi hluihlawn mai lo a, khata chhungkuo lo innghat tawhte an beidawn mai lohna tur leh a tawp thlenga an hlawhtlin

theihna tur hian budget kan siamah hian kan take care tawk em tih hi ka zawt duh a.

Tin, heng Oil palm-te pawh hi kan insure em ? Chhiatna a thleng thei a, mautam lai pawh khan engemaw zat chu a tam vein ka hria a. Tin, tuiliante pawh, khaw khengte pawh, leiminte pawh tuar ve thei vek an ni a, kan tanpui leh hleithei si lova, pangparte pawh kan inchin tir a, Greenhouse kan sak sak a, thliin a rawn chhem thlu a, engtinmah kan tihsak leh thei lo a, a kum a kum tun thlengin repair loh an ni a. Tikhan chhungkua an hlawhchham a ni nghal zel a. Khatiang thilah khan approach thar deuh hlek kan nei thei angem ? tih ka zawt duh a ni.

**DEPUTY SPEAKER :** Khi zawhna, Question Hour chu a tawp a ni deuh mai a. Kan Minister, a changtu hian han chhang zo hram se rem kan ti em? Han chhang zo hram rawh se.

**PU H. LIANSAILOVA, MINISTER :** Pu Deputy Speaker, ka lawm e. Hun awm deuh sela chu han sawi zau deuh atan pawh a tha hlein ka hria a, kan member-te thahnemngaihna hi a lawmawm pawhin ka hria a. Kan hriat angin Oil Palm hi 2004, 2005 atangin central project ISOPAM an tih hnuiai kan lo implement a ni a. Tin, kan approach hi contract farming system PPP mode-te pawh kan ti thei ang chu Mizoram sorkar leh Central sorkar leh a company, Central Sorkarin a hriatpua an rawn thlante nen chuan thawh ho a ni a. Nichina kan sawi takah khan hei, kan company thawhpuite hi Godrej Oil Palm Ltd. Kolasib leh Mamit District-ah kan thawhpui a. Tin,.. Soya Industry Ltd. hi Lunglei leh Lawngtlai District atan kan thawhpui a, tin, FoodFed kan ti mai a, 3F Oil Palm ...Pvt. Ltd. chu Aizawl, Serchhip leh Saiha District atan kan thawk hova.

Tin, a bik te te khan kan chhang chiah lo nain in duh lai kha chu rawn tarlan ka tum tho va. Pu Lalduhoma han sawi lai tak mai kha a pawimawhin ka hria a, approach lai tak hi, thil tam takah hi chuan Central Sponsored Scheme a ni a, engemaw project kan siama pawisa zuk dawn mai theih a nih ang a, zuk tih mai, umzui leh zel tura tan kan lak loh te pawh awm thei a ni ang a. Amaherawhchu, Oil Palm Project ...kan tihah hian a bikin Red Oil Palm bikah hian kan approach chu tuna kan sawi tak ang khan contract farming-in, tin, a ching hlawhtling leh a chingtute hian kha kan company thawhpuite nen market arrangement tied up an nei sa vek a. Chuvang chuan, an thar chhuah hmasak apiang pawh kha Zonal Committee leh State Committee-in a lo approve ang khanin farm gate rate-in an lei sak mai a, her tham la awm lo mahsela an lei sak hrim hrim a, chuvang chuan, chutiang chuan kan la kal zel a.

Tin, kan approach-ah hian a cluster area leh a tihlawhtling thei tur ngeite, tihhawhtlin tak tak tumna rate kha ngaihpawimawh an ni a. Tun hmalamah khanin a scheme hi thil tharte a ni bawk a kan ti tha lutuk lo deuh ni pawhin ka hria a, a company pawh hian hetiang kan han that ve hnuah pawh hian min rawn hmu vat a kan sawi hova. Chuvang chuan, cluster area a

nih theih dan tur hrim hrim pawh kan ngaihtuah a, tin, approach road chungchangte thleng pawhin tuna a input, lakluhnai mai nilo nakinah a harvest a lo hun tak taka, phurh chhuahna tur thleng pawha rilru neia ngaihtuahna hmang turin Zonal Committee District tina mite pawh kha kan advice-a, chutiang chuan hei kan han kal tan ta mek a, a hlawm a theh theihna tur ram leh a binga kan bawhna tur zel a kha.

Tin, a insurance lai tak hi thil pawimawh tak a ni a, amaherawhchu, kan mite hian insurance-a pawisa an thawh ve tur ang premium han thawh hi an chak lo deuh thin a. Kan him thei hram hram mah na, kan seng thlawn mai mai a ni thin tih lai rilru hian mi a la pawt deuh niin ka hria a. Tin, chutih rual chuan insurance han tih reng reng hian rin aiin Agriculture Insurance Scheme hnuaih kan han kalpuiah pawh hian kan han ti thin a, form fill-up tur hi a awm duah zel mai a, a simple tak tak thei thin lova. Central sorkar lamte nena in tied-up hi a lo ni thin bawk a, chu chuan min tihlawchham deuh pakhat niin ka hria a. Helai hi insurance kan han sawi thinah pawh kan miten an tangkaipui tur anga kan la tangkaipui tawk lohna niin ka hria a. Chuti chung chuan Agriculture Department atang hian Serchhip te, thildangah pawh Champhai te, Kolasib lamte pawh, a district kha insurance tih theihna tur hian kan cover tir zel a. Training pawh kan han inpe naa, mahse kan hlawhtling mawh khawp mai a. Hei hi kan tan lakna tur tak leh a harsatna sukiang tur pawha a bik deuha enzuipui tur tul tak pawh niin ka hria.

Tin, Oil Palm tangkaina Pu TT. Zothansanga'n a'n zagh kha, a tam mai a. A oil hi edible oil-ah chuan an duh ber a ni an ti a, cholesterol vel chungchangah pawh hian oil thaan ngaih hi a lo ni a. Tin, khami atang khan industrial oil-ah te tam takah an hmang chhuak leh a. A thlifimna, a chhia tur paikh tur kha thil dang dangah an hmanga, animal feed-ah te, fish feed-ah te, a factory hi kan lo zu en ve tawh a. Tin, a paikh tur, a fe kha biomas-ah an siam a, chu chuan power an siam chhuak leh a. Hemi Godrej kan thawhpuiti hian Hyderabad, Andra Pradesh-a an factory-ah khuan, anni capacity chu a sang deuh tawh a, darkar khatah quintal 500 her thei an nei a. Chumi atang chuan a fe paikh chhuah tur kha power siam nan an hmang a, megawatt 10 vel niin ka hria, an compound chhungah khan an siam nghal mai a. Anmahnai an intodelh bakah pawnlamah pawh pek chhuah tur an nei hial a ni. Tin, a tangkaina kha chu tuna kan han sawi theih ni mai sela, tangkai tak tur a ni.

Tin, ram economy tana a tangkaina tur lai tak hi, tunah hian Serthlum tamna ram kan han ti a, hei hi kan bawh na deuh a. Mahse, kan mite hian rin aiin an rawn la chak lo zawk em aw kan ti deuh a. NLUP-ah pawh hian min lakluh ve sak rawh u kan ti a, min lakluh sak ta a. Chuvang chuan, tam ve lo, kum 50 chu tha taka a rah seng tur a ni an ti a. Tin, tha taka a rah kha seng tur a ni an ti a. Tin, kum li na atangin a rah an seng nghal a, tunah hian kan han neih theih tawh chu hetiang hi kan dinhmun a ni a, tun thlenga kan dinhmun chu – khaw 127 Mizoram pumpuiah kan cover tawh a, beneficiaries hi 5595 kan nei tawh a.

Tin, a chi kan sem zawng zawng hi nuai 15 leh singli sangkhat za sawmhnih pariat a ni a, a area kan cover hi hectare 7158 a ni a. Tin, Kolasib leh Mamit District hi kan lo tih hmasak deuhna a nih avangin hectare 4700 vel kan cover tawh a. Heta tang hian harvest theih mai tur awma a puitlinga ngaih chu hectare 1000 vel hi a awm tawha hriat a ni a. Chuvang chuan, Godrej-te pawh hian a factory min dinsak turin, kan Chief Minister leh keimah min rawn hmuh

pawhin kan nawr reng avangin hma an la ta a, Bukvannei-ah khuan a hmun pawh tihfel a ni tawh a, thawk khatnaah. Tin, a ram development fur a zawh veleh kan khawih nghal ang an ti a. Tin, a khawl tur pawh kha an order tawh a, a design mithiamte an siamtir a, company-ah. Min hrilh dan chuan a ram development vel khu chu hna tam a ni lova, civil works khu, mechanical works khu kan duh ang kan design tir ang a, tichuan fit mai theih tur a ni ang a, an ti a. Nimin pawh khan an hotute an lokal a, kan inhmu hman ta chiah lova, kan hotu dang ten an lo buaipui a, a hmunte an zu en dawn a ni. Darkar khata quintals 50 her thei tawk hian i ti phawt ang u, an ti a. Kha kha kan upgrade zel ang a, tiin chutiang chuan tunah hian anni bikah hian hma kan lakna kan han thleng sang deuh hlek a. Tin, Central Sorkar pawhin Union Minister lokal tuma kan Chief Minister-in min lo sawisak avang pawh niin a lang a, anmahnii ngei pawhin a hmunte an zuk tlawh a, Union Minister-a Joint Secretary leh Additional Secretary-te hialin a hmunah min enpui a, min phurpui hle a. Factory dinna tur pawh sawihona (Meeting) an han ko zui a. Committee na-ah kan Director-te an zuk kal a, an zu bawhzui bawk a. Chuvang chuan, a herna (Factory) an din huna pawisa an mamawh ang, Central Sorkar lam atanga an rawn tum tur pawh an lo ruahman sa a ni. Pu Speaker, kan lo reserve sa a ni ti hial khawpin min lo phur pui a, chu chu tuna kan thlen chin leh kan hmabak chu a ni a.

Tin, a senso, a figure Pu Tlinga min rawn zawh kha ka sawi mai thei lova, a ziak ka lo keng lova. Amaherawhchu, kuminah pawisa min rawn pek hi chu hetiang hi kan nei a, hei hian kumin scheme hi hectare 3000 hi kan kalpui mek a ni. I.S.O. PALM hnuaih chu chu Central Sponsore Scheme a ni a. Tahchuan nuai 481.26 lakhs kan nei a. Tin, R.K.V.Y. hnuaih vaibelchhe 14.80 kan nei a, hemi hmang hian hectare 3000 hi kumin a planting season-ah hian cover vek theih kan inbeisei a, tunah hian a seedling pawh a nursery atangin an semchhuak mek a, engchen nge ni kan thlen ka hre chiah lo naa, tun August thla hma hian a planting material pek chhuah pawh zawh vek tur kan ti a. A company lam pawh a hmunah an thu chawt a, keini Officer-te pawhin chutiang chuan a field-ah khan tha takin kalpui a nih leh harsatna awm theite ngaihvenin, hei kan Joint Director pawh bial bik insiamin tunah hian hma an la mek a ni e. Ka lawm e.

**DEPUTY SPEAKER** : Le, hei kan zawhna leh chhanna hun a tawp a, vawiinah hian member te kan kal tha viau a. Amaherawhchu, kan member zahawm tak Pu S. Laldingliana, a damsam lova a lokal thei lo a ni.

Vawiinah hian thil tawite han sawi ka duh chu vawiina kan Business, vawiina kan tih tur hi nizanah khan dar 9.30 ah te dar 10.00 ah te in hmu hlawm a. Hei hi kan member-ten min lo hriat sak tur chu, zawhna chhanna kha a lo thleng tlai thin si a, dar nga hnuah te a lo thleng a. Tin, Department atanga a lo thlen khan copy khatin a lo kal mai a, keini hian copy 150 vela kan multiply leh a ngai a. Chutiang chuan harsatna kan han tawk ve a ni a. Engpawh nise, theih ang angin kan rawn tang a, Kan Office lam atang pawh khan member-ten in lo dawng tlai deuh thin a nih pawh khan in lo hriathiam ka duh a, chhanna lam a lo luh tlai vang a ni tih kha min hriatsak dawn nia. Tin, B.A.C., Business Advisory Committee kan tih kha Member-te kha hemi chawlh zawh, luh leh hmain inhmuhkhawm lawk tur a ni a, ka Office Chamber-ah, thil

pawimawh tak ngaihtuah tur a ni a. Notice pawh inpe hman lovin tihian kan puang mai a ni a, kan Member-te khan lo inhria ula, chawhma banah kan inhmu khawm lawk dawn nia.

Awle, Election to Financial Committee kan tih kha Ni 7 Ningani khan Parliamentary Affairs Minister zahawm takin motion a rawn put luh kha a ni a, member tur inthlan tur a ni a, amaherawhchu inthlang lovin insiamrem theih a ni a, a lawmawm hle a, hetiang hi kan member, Financial Committee kan member insiam dan chu a ni e.

**1. Public Accounts Committee Member te**

1. Pu B.Lalthlengliana, MNF
2. Pu C.Ramhluna,MNF
3. Pu Lalduhoma, ZNP
4. Pu Lalrinawma, INC
5. Lt.Col. Z.S.Zuala, INC
6. Pu K.Lalrinthanga, INC.
7. Pu Lalrobiaka, INC.

**2. Estimates Committee member te.**

1. Pu John Siamkung, INC.
2. Pu K.Lianzuala, INC
3. TT Zothansanga, INC
4. Pu R.L.Pianmawia, INC
5. Pu Lalthansanga,MPC
6. Pu Brig T.Sailo,MPC
7. Pu PP Thawla, MDF

**3. Committee of Undertaking member te.**

1. Pu K.Liantlinga, ZNP
2. Dr.Lalthangliana, MNF
3. Nirupam Chakma,INC
4. Pu Hmingdailova, INC
5. Pu Joseph Lalhimpua, INC
6. Pu R.Selthuama, INC.

Hengte hi kan financial committee member-te chu an ni a, Chairman tur chu kan Speaker hova la siam leh tur a ni ang. Awle business dangah kan lut tawh ang a. Kan Minister zahawm tak Pu H.Liansailovan “The Mizoram Money Lenders and Accredited Loan Providers (Regulation) (First Amendment) Bill, 2011” hi House-ah introduce rawn dil sela.

**Pu H.LIANSAILOVA, MINISTER :** Pu Deputy Speaker, i phalnain, “The Mizoram Money Lenders and Accredited Loan Providers (Regulation) (First Amendment) Bill, 2011” he house zahawm takah hian ka rawn introduce e.

**DEPUTY SPEAKER :** Kan Minister zahawm tak Pu H. Liansailova’n House-ah introduce a rawn dil a, rem kan ti em? Tunah

introduce a rawn dil a, kan remti a, introduce pahin sawiho nghal turin rawn move nghal mai sela a tha awm e.

**PU H. LIANSALOVA, MINISTER :** Pu Deputy Speaker kan bill introduce dan hi kan tisual thin nge ni anga kan tihdan a inang lo zauh zauh thin a, mi tihdanin kan tih kha a lo diklo deuh a lo ni veleh lawi si kha, dil hi kan awm ta meuh lova, kan bawhzui nghal deuh zel mai a, min hriathiam ka'n dil phawt e.

Pu Deputy Speaker, he “The Mizoram Money Lenders & Accredited Loan Providers (Regulation) (1<sup>st</sup> Amendment) Bill, 2011” hi a principle act kha 2010-a helai kan Legislative Assembly-a Member zahawm tak ten an lo ngaihtuah tawh leh an lo passed tawh kha a ni a. Hei hi Dan han siam hian a lo tihkim vek theih loh a lo ni a, chuvang chuan vawiinah hian he kan Dan lo passed tawh hi Section 1-na leh Section 2-na hi siamthat a lo ngai a, kha kan Bill Buah khan a phek thumna tia sawi theih a ni ang chu, tahkhanin chiang taka rawn tarlan a ni a, sawi sei pawh a ngaiin ka ring lova. Hetiang deuh hi niminpiah lamah khan Member zahawm tak ten min lo ngaihtuah sakin min passed sak tawh a Dan amendment pakhat. Tin, hei pawh hi khatiang hrula kal ve tho si a ni a, pawisa inpuktirtute leh pawisa puktir thin accredited loan providers khang ho regulate-na tur, thununna tur kha a ni a, chutah chuan section 1-na a sub-section iv-na kha tuna kan Dan hmanlaiah hian a hrilhfiahna ti mai ilangin, han en khan kan dan hman lai hi \_\_\_\_\_ angin a siam a, kan duh loh, kan ven ngai lai tur tak kha kan khunglut deuh a. Chuvangchuan, Section 1-na Sub-Section 2-naah khan he Dan hi Reserve Bank leh Scheduled Bank ang chi ah kha chuan hman tullo kha a ni a. Anni kha chuan anmahni inenkawlna tur leh a Banking rule fel tak hnuaih Dan tesep fel tak nei an nih avangin helaia hemi baka any Bank tih zawha any Non-Financial Banking Companies, Micro Finance Company registered under Reserve Bank of India tih lai taka hi kan Dan pass hmasak tawhah pawh khan heng ven ngai leh regulate an activities an operation regulate vena tak te pawh kha a nih avangin he Dan hian hei hi huam lovin kan tih zinga kan lo thun tel kha a fello a. Chuvangin, helai hi kan propose amendment-ah hi chuan nothing contain and this Act shall apply to the Reserve Bank or any Bank tih chin mai hi ni sela tia rawn kalpui a ni a.

Tin, Section 2-na sub-section 1-ah khan Accredited Loan Provider tih kha an hrilhfiah dan, a definition kha sawifel leh tin, a ven ngai lai ni a kan hriatte khalai huamchhunga thunluh kha an ngaia hriat a ni a. Kan dan hi effective zawka mipuite kan venhim duhna tur anih avangin. Chuvangchuan, a section dinglai kha belhchhahin a accredited Loan provider means, ‘A personal firm ...which has a contractual arrangement with an institutional accreditor for receiving finance from such institutional accreditor for the purpose of lending to the borrowers in his or its name, it includes non-Banking Financial Companies, Micro-finance Companies, registered under the Reserve Bank of India’, tiin helai Section 1-na leh 2-na Sub-Section 4- na leh 1-na kha amend turin ka'n rawn chhawpchhuak a. Member-ten min ngaihtuahsak-a mipuite hmakhua atana tha tur nia Department-in tha tur ang a a hriatte hi min pawmpuia min pass sak turin ka rawn dil nghal a ni e. Ka lawm e.

**DEPUTY SPEAKER** : Awle, "The Mizoram Money Lenders and Accredited Loan Providers (Regulation) (First Amendment) Bill, 2011" chu kan Minister zahawm takin a rawn introduce a, kan ngaihtuah ho dawn ang a. A copy kha a hmain kan sem vek tawh a, in nei turah ngai ila. Kan sawiho anga, minute 5 kan sawiho te te kha tawk kan ti leh mai em ? Tawk kan ti maw. Anih leh minute 5 te te kan sawiho dawn ang a, a sawi hmasa turin Dr. R. Lalthangliana ilo sawm ang.

**Dr. R. LALTHANGLIANA** : Pu Deputy Speaker, bill han sawi hma lawkin nichina in han sawi zauh kha question leh thildang lo thleng tlai deuh kha a buaithlak khawp mai a. Nizan angah te khan kan lo mu tawh a ni a. Question bakah khan abik takin hemi kan Business-a vawiina kan ngaihtuah tur ang chi kan hre lawk lo deuh hi, a hun kha a tlem deuh hlek a, zingah kan inenlawk hman tak tak lova. Theih hram chuan kan Secretariat lam hian vawiin tlai lampangah te naktuk a mi tur kha chu a question chu kawng dang nise, inhriattir theih dan a awm lawm ni le tih kha ka ngen duh deuh che u a. A bikin bill lamah khan, naktukah hei hi kan ti dawn a ni tih kha inhriattir theih dan a awm chuan a lawmawm hle ang. A harsa lutuk lo thei mai em ? Zinga han tih chawp chuan hun a tlem a, hei vawiin phei chu pathum kan nei a. Amaherawh chu tawi te te harsa lo turah ka'n ngai a.

Pu Deputy Speaker, kan Minister zahawm takin a rawn putluh hi a pawimawh a, a hma pawha kan lo khel tawh thin te a ni a, a harsa lutuk lova. Kan pass theih mai turah te pawh han ngai ila a that ka ring a. Khawvel finnate, remhriatnate, technology-te a sang chho zel a, hengah hian eng eng emaw thil thar hi alo kal tam em em mai a, uluk deuh maia helai hi thil kan ngaihtuah loh chuan tisual thinte pawh hi an tam thin viau niin a lang a. Tlem lai deuh khan chiahpuam tihte pawh khan kan ram dung leh vang min rawn tuam a. Amaherawh chu khalam pang ai mah khan vawiina mi hi chu, kan Reserve Bank of India beng te pawh a tlheng a, anni pawhin ngaihtuahna uluk tak an nei tawh a ni tih hemi Statement of Objects and Reasons-ah hian a rawn tarlang a. 2009, January thlaa State Bank of India-in direction a rawn pek chungchangte leh khalaiah pawh khan duhthusam zan loh thil a awm avanga vawiinah hian tuna kan Minister zahawm takin a rawn tarlan, telh tul lo angte pawh kha a awm thei dawn a. Tin, fimkhur taka kalpui a tul a ni tih kha a dik a. Hemi pawisa puktirtutein an han puktirah hian, a va puk a te hian harsatna kan tawk nasa thei viau mai a. Pawngpaw puk ngawt thei lo tih kha kan hre vek a. Engemaw kan ram neih te, kan in leh lote leh kan asset-te morgage ti mai ila security-a dah loh phei chuan puk ngawt theih pawh a ni lova. Khangah khan harsatna tam tak, a loanee ti mai ang, va la tute hian kan tawk nasa viau niin a lang a. Thenkhat chuan in leh lo te, ram te kan chan a, tiang chuan harsatna tamtak thlen thei thil anih avang hian, kawng lehlamah chuan vawiina kan bill amendment hi a pawimawh viau mai a, tianga alo lutte pawh hi a hun takah a lo lut ah ka ngai a.

Amaherawhchu thil pakhat ka'n sawi duh chu Assembly- ah te chuan tihian kan han pass mai a, Dan pawh kan nei tih kan hria a, ka ngaihpawimawh lai ber zawk erawh chu Pu Deputy Speaker, awareness hi kan tih a ngai a ni. Tlem lai deuh khan University lampang khuan helam pang hi chu ni chiah lo, amaherawhchu tunlaia inbumna tam tak internet leh website atang te leh mobile phone thlengte pawha lo awm chungchang hi engemaw seminar ang chi deuh symposium ang chi kha buatsaih tha khawpin ka hria.

Khatiang anga mi engemaw tak bikte pawh khan min rawn hrilh fiah a, a tangkai khawp mai a. Hei, Mizote hi lekhkate kan chhiar peih vak lova, Dante pawh hi kan chhiar peih vak lova, danah chuan a awm a ni tih hre mah ila khalama aware vak lo kha kan tam em em mai a. Chuvang chuan tisual rem rum hi kan tam khawp mai a. Chuvang chuan Pu Chairman, ka'n sawi duh lai tak chu he thil, Amendment hi chu kan tih ngei ngei turah ngai ta ila chumi rual chuan heng kan media hmang te leh kan mithiam hmang te, tin, helai hi engemaw district tin ang ah te pawh seminar emaw inhriattirna ang chi hi uluk deuh hlek a kan neih loh chuan mipui hi kan beng harh mang lo thin in ka hria a. Chuvang chuan vawiin a amendment hi ka'n support rualin khalama tan kan lak a kha tul hle in ka hria a, chu chu vawiin ni ah loh theih lova han sawi ngai niin ka hria a.

Tin, pahnihnaah chuan, sorkar lampang pawhin hetianga amendment-te kan han tihchhohva, dan mumal deuh hlek kan han siam chhoh takah hi chuan Mizoram chhunga hetiang ang ti chi kan neihte pawh hi uluk deuh hlek a kan study-a, kan finfiah, an reliable em, an rintlak em, tihte pawh 5 hi kan en a pawimawh hlein ka hria. Helaia dan kan neih hi mu mai lo sela, a tak taka vawiina sorkar pawhin kan beng kan chhit a, thil tak tak ni mang lova mipuite kan kal theihna tur atana thil lo inhawnga kan kal dual dual lohna tur atan inzirtir a, engemaw kan han tih rual khan kha lampang kha engemaw tia uluk taka kan enzui hi a tha hrim hrimin ka hria a. Chulai chu vawiinah hian kan sawi duh lai chu a ni.

Pu Chairman, kha kha ni mai sela, han sawi viau dawnin sawi tur tam tak chu a awm a, amaherawhchu, a tha thawkhatin ka hria a, Amendment lokal dan hi, kan pass mai theih phei chuan tha in ka hria. Ka lawm e.

**Pu LALDUHOMA :** Pu Chairman, vawi engemaw zat chu helaia Bill kan han chai buai deuh hlek, typing mistake mai piah lama verbal amendment siam ngai, rilru dam zan lo chunga kan ramin a mamawh ni a kan hriat si avanga kan inngaihhnathiam tak, kan nuai liam tak, kan remtih takte hi a awm thin a. Vawiina kan Bill erawh hi chu a rawn puluttu kan Minister zahawm tak hnenah hian lawmthu ka sawi duh a. A Rules min rawn pe thlap a, chubakah a Act a pumpuiin min rawn pe tel bawk a, statement of objects and reasons hi a clear tha em em mai a, chumi piah lamah chuan comparative statement min la rawn pe leh a, a dan dinglai tihdanglam ngai tur leh a thlakna tur min la rawn pe thlap bawk a. Member-te tan study a awl khawp mai, a nuam khawp mai. Hetiang thlap zel hian kan Minister-te hian Bill hi rawn pulut thei thin sela chuan a zangkhai thlak thin awm mange aw ka ti a, lawmthu ka'n sawi a ni.

Hetiang thil hi kan tawng zing tawh a, Mizoram State sorkar hmasaberah khan nasa takin Bank lem kan tihte khan thingtlang khuaah te office ropui tak takte dinin vaibelchhe tel Mizote sum min ruk sak tawh a. Khatihlai pawh khan kei ka dova, press conference-te ka kova, tichuan, a zan a zanin an tlanchhe ta a. Mahse, khang ho khan an office tin mai a an tar theih tur khan khatihlai a kan Chief Minister recommend-na lehkha tha deuh mai

kha bangah khan an tar thei tlat mai a, an lo huangtau em em mai kha a lo ni a, amaherawhchu, kan hnawt darh thei ta a, pawisa erawh chu kan chan hnem hle.

Tichuan, hetiang thil hi alo thleng leh ta a. Term hmasaah khan Zero Hour-ah ka pulut tawh nghe nge a, hemi chungchangah hian. Mi tam tak sum a ral leh dawnin ka hria a. Chumi hnuah chuan hei Act kan han nei a, 2010-ah khan. A lo famkim lova. Khatih lai khan eng rilru puin nge he Act hi kan lo siam aw, ka tia. Section I (iv)-ah hian huap sela kan duh zawng Mizo mipui min tibuai thin kha a huap loh turah kan han dah hlauh mai a. Chu chuan khatianga sumdawnna rawn bei duh te tan Mizoram chu hmun tha deuhah a chan chhuah ri ngawt mai a ni. Chu chu tihpalh thilin nge ni, tum nei deuh ranin, a drafting stage-ah te khan, ngaiantuahna hmangte hi kan lo awm em ni ang aw ka ti hial a. Chuvang chuan harsatna a awm ta ngei a, mahse action kan la thei ta lo a ni. Tunah hian kan buai dan a nasa ta viau a. In leh lo chan pawh kan tam hle tawh tih kan hria a. Tunah hian Section I (iv)-in a huap loh tura kan duh zawng kha huap se kan duh avangin khata tang khan kan chawk chhe ta a. Section 2 (i)-ah khan a huap turin kan dah lut ta thung a ni mai a, Chuvang chuan kan Amendment hi a simple-in tuna harsatna kan tawh lai tak chinfelna tur a ni tih a chiang em em a. Kan Minister zahawm tak khan hei aia chiang hian mi tena harsatna an tawh dan tlangpui te kha han sawi thleng deuh nghe nge sela chuan mipui min lo thlir tute pawh an fing sawtin ka ring deuh a. Khati a nih loh chuan Mipui tan hriathiam a la har deuh mah mah em aw ka ti a. Tun atang chuan registration nei ve tho pawh nise, he kan dan hnuiaia kun an nih dawn tak avangin, dik lo bak sak a a rate tihsan te, an dahkham inchhuh sak nawk nawk ang chi te hi a pawng a puiin a thleng dawn tawh lo a ni tih vawiin atang hian mipui te pawhin an lo hre theiin ka ring a. An thlamuang sawt tawhin ka ring a. Chutianga mipui chhanna, Amendment Bill pawimawh tak a nih avangin kan support tlan dial dial a, pass mai hi thil har a niin ka ring lova, ka'n rawt a ni e. Ka lawm e.

**Pu LALROBIAKA** : Pu Chairman, ka lawm e. Hei, tuna ka hma sawituin a sawi ang khan kan Bill hi a puitling khawpin ka hria a, a lawmawm khawpin ka hria, tih kha ka'n sawi duh a. Nimin lamah khan Municipal Bill kan sawi a, kan Opposition lamte khan, 'a la hma lutuk'. an ti a. Vawiinah chuan a tul tawh e, an ti leh a. A pawimawh dan kha a inang tho mai rual khan kan thutna lam atangte pawh hian a pawimawh kan tihte pawh hi a inang lo deuh ni ta awm a ni a. Engpawh-nisela, hei Bill pawimawh tak mai, mipuite kan lo fin zawkna turte, tin, mipui min veng tur atana hetiang ang tih nachang hria sorkar kan han neite leh, Minister chak tak kan han neite hi kan vannei hlein ka hria a. Hetiangte hi lo awmlo ta nise, tunlaia kan party thenkhat buainate pawh hi a awmlo mai awm mang e aw, ka ti a.

Party thenkhat chuan an sawi hmangin tak tak nge ni an pawisa te pawh kha an lo chiahpuam a ni awm asin mawle. Chutiang anih avang chuan tam tak chuan election-te pawh an tlino phah niawm takin an sawi a ni a. Chutiang te chu a ni a. Heng tih nachangte hi term hmasaah khan lo hre tawh ni sela, an lo inveng tur kha a ni a.

Engpawh nisela, hetiang bill kan han nei hi a ropui ka ti a. Tin, ni e, Bank hrang hrangte, private-te leh thil lemlawi tak tak te, abikin phai lam atangte a ni emaw tin, tunhnaiah phei chuan kan ram ngei ah, kan mi leh sa kan mizo puite ngei

pawhin hetiang hi ti tamtak an awm a ni. Chung avang chuan chhungkaw tam takin lungngaihna an tawk a. Tin, an in leh lo an chan a ni tih kan hria a. A pawi hle a ni. Amaherawhchu he House-ah hian kan sawi duh leh mipuiten kan hriat tur atana ka duh chu, mipuite hian a thu hrim hrimin sum ngainatna, hlawk thur thurna kan zawng ta lutuk te, tin, zankhat thil thua neih teuh kan duhna hian kan mit a tidel a, hei hi a pawi khawp mai. Sam ziakah chuan ‘Sum tamtak aiin hmingthat hi thlan zawk tur a ni a’ tih kan hmu a. chumi ringtute kan nih rualin 100% ringtu kan inti a. Amaherawhchu chung ho karah chuan pun that duhna, kan thawhchhuah ni hauhlo pawh neih thur thur duhna, kan han nei rilru hian nasa takin thlemnaah hian kan lut fo thin a niin ka hria a. Hei hi mipuite pawhin kan hriat fo, kan rinna nen a inhme em ? tih te, hi kan ngaihtuah fo a thain ka hria a, tih kha ka sawi duh a. Tichuan, a bill hrim hrim hi a puitlinga, a dan han en mai turte an rawn attach nghal thlap mai a, tichuan hei hi lungrual taka passed mai turin ka rawn dil pui a ni e, ka lawm e.

**Pu B. LALTHLENGLIANA :** Pu Deputy Speaker, tuntuma kan Bill kan ngaihtuah tur ho hi nizanah ka theih ang tawkin uluk deuhin kan thlir a, amam felfai tha ang reng hle mai a, apawr zawng han sawi tur tehchiam ka hre lova, amaherawh chu ka hmaa Member zahawm tak ten zeldin thubawl niawm tak thil an sawi kha chu Kohhran upa sawi awm loh tak a sawi niin ka hria a, lo nita sela khatiang avanga helaia Member zahawm tak a ni theite pawh kha lawma, beng thleng thlenga bawp khai tur ni awm tak a ni. Amaherawh chu khatiang thil kha Member dang ten kan hre ve lova, zeldin thubawl thil a ni ang tih ka sawilang duh a. He Bill hrim hrim hi a tha khawp mai a, tunhma zawngte khan nei ila vawiina mihausa tak tak leh sumdawng hausa tak tak tlachhe mekte pawh hetiang hi an thleng lo tur a ni a. Amaherawh chu sorkar pawh hian chuti maiin ngaihtuahna a siam thuai thei bik lova, nikum lamah dan tha tak kan siam a, a famkim lohna lai vawiinah siam that leh a ni a, hei hi chuan tun hun mai ngaihtuahnaah hi chuan Mizoram mipuite min hung tha hlein ka hri a, chuvangin he Bill hi ka thlawp a, passed ngei nise ka duh a.

Mizoram mipui hi kan attitude hrim hrim tupawh hi sum zawnna lamah hian chintawk nei lova tlan buan buan kan nih avangin bum kan sam em em a ni. Keipawh tunhma College-a ka thawh laiin fate hmingin engemaw zat ka dah a, kumhnh a liam chuan a titu kha zawn hmuh zawhloh an ni ta mai a, kan chan a ni ve der maia, khatiangte kan ngaihtuahin nikum lama chiahpuam tih vel leh thil hrang hrang han ngaihtuah hian heng dan hi hun reitak atanga kan lo mamawh a ni tih a hriat theih a, sorkar hmasa lamin a lo siam avanga dem tur an awm hranin ka hre lova, tun huna kan siam hi a hun tak niin ka hria. A famkim lohna lai vawiinah siam that leh a ni hian zoram mipuite engemaw chen chu min humhim thei ang tih ka ring a, chumi beiseina avang chuan he dan hi ka thlawp a, passed ngei ka rawn rawtpui a ni. Ka lawm e.

**Pu LALTHANSANGA :** Pu Deputy Speaker, ka sawi lovang ka'n ti zet a han sawi ve te pawh a thain ka hria a. Hei nichin khan rilrua ka lo pai ran ran ka sawi chhuak ang ka lo tih kha ka hma amite khan an rawn sawi chhuak a. He bill vawiina an rawn put luh dan hi tha ka ti hle mai a, engkim mai rules nen, act zawng zawng nen a awm vek mai hi a tha hlein ka hria a. Hei hi keini tan, first timer leh lehkha chhiar peih vak lo tante leh hetiang ang han collect vak hman lo tante phei chuan a lawmawm

ka ti a. Hemi bill rawn puluttu kan Minister zahawm tak chungah hian a hmasain lawmthu ka sawi duh a. Mizote hi kan rilru hi tlem hi chuan a inthlak em aw ka ti a, an rilru put hmangah te hian mi neinung pui pui, in leh lo leh khawsa nuam pui puite hi kan ngaisang lo tial tial em ni aw tihna te pawh a awm a, an income nen a an khawsak a inmil loh chuan. A chhan chu tun election-ah te pawh mi hming tha, pensioner-ah te pawh mi hmingthane an han tling hi lawmawm ka ti a, hetilai kan zingah te pawh an awm a. An tlin chhante an han sawi a, hetia han ngaihthlakte pawh hian kan mizo mipui a mihring kan thlan dante, kan attitude-te hi a dik sawt hle awm e tihte ka rilruah a awm a. Chumi rual chuan kan pawisa duh dante erawh hi chu engemaw seminar ang chite leh engemaw hetiang hi chu awareness hi NGO's thleng pawh hian hetiang ang chite leh drama, short play angah te pawh hian kan tih nasat a ngaiin ka hria a. A chhan chu hetianga under current tak maia pawisa han inpuk tir pawh hi tunah hian a awm deuh nual tho a, sorkarin ava hriat lem loh secret deuh si hian a awm a ni. Hetianga pawisa awlsam deuha lova puk a, a interest pawh lo sang deuh mahse tehkhin nan kar khat ah chutiang interest chu lo nise chutiang chuan an han tia, a kar chuan a interest kha 2% pawh lo ni sela a thla, a kum zawng chuan a interest a kha cheng 20-30 dawn kha alo ni dawn mai a ni. Mahsela khatiang kha a nih rual hian mi thenkhat hian khatiang vanga an dinhmun tleu tawte pawh han siam tha leh te pawh an awm a, khang khan mi hnenah an va sawi a, alo encourage a, khatiang umluhna hi kan lo nei lian viau zel a ni a. Hetiang thlengte pawh hian kan va tihreh mai theih loh dan ang pawhin va um zui hleih theih loh lai miin a puanhnuai thila an lo tih tawh kha chu khatiang lai thil te kha a awm bawk a ni tih te vawiin hian ka'n sawi lang tel duh bawk a. Chutiang ang tak mai a kan danin ava tih theih loh te pawh chu mipui hnenah zirtirna nasa tak pek hi a tha hlein ka hria tih kha ka'n sawilang tel duh a. Tin, a draft tute kan han tih rual hian law lampang hianin enge maw ni le mi thiam hi kan ngah viau tawh mai a, hemi chung hian amendment portion tur hi chiang tak leh kan duh laite tel lo leh thin leh a tul lo lai emaw ni han telhte pawh hi a awm veleh thin lai hi kan Law Department lam pawh hi tlema improvement han neih te pawh hi mipuite kan himna tur leh helaiah pawh Member-ten kan han sawi pawr viau lo awm theihna lai tur atan hian tiin kan Law Department lampangte pawh kha ka ngen tel duh a ni, improvement nei turin tihte kha ka sawilan duh a ni a. He bill hi a tha hlein ka hria a, tunah chuan kan House Leader zahawm takin a sawi thin NEREFs han tihte pawh kha hei hi chuan a huam tawh ang a, hmalakna tur kha a tam viau va. Tin, Pu Speaker, i dinglama mite, ka bula mite hi an extreme angreng hle thin a, ka lo ngaihthlak dan chuan zawlbuca e tang leh e tang thinte ti hian kan inti kual vel mai mai thin ni te hian ka hre deuh va. Chuvang chuan, Zoram tharah chuan khatiang sawi ngai lo khan he ram hi kan hruai ngei pawh ka ring tawh a. Chuvang chuan, zawlruk a e tang te hi Zoram mipui pawhin kan ning tan deuh hian ka ring a, Zoram thar hruai turin kan inpuahchah mek a ni tih kha ka'n sawi duh a ni e, lawmthu sawi pahin, ka lawm e.

**DEPUTY SPEAKER** : Beiseina nung nen i nghak ve phawt  
mai ang aw. Pu C. Ramhluna.

**Pu C. RAMHLUNA** : Pu Deputy Speaker, ka lawm e. Vawiinah “The Mizoram Money Lenders and Accredited Loan Providers (Regulation) (First Amendment) Bill, 2011” kan sawi mek hi a bikin sawi tak ang khan a tha ka ti khawp mai a, tin, a buatsaiah dan hi a felfai a. Sawi tak ang khan a tawpa thil ziah awm hian a tichiang viau mai lehngthal a, hetiang hi bill dangahte pawh hian tih leh hunah chuan awm thei sela thani ka hria a. Tin, Original Act-te in rawn telh nghal a, Bill hi kan pass hnem tawh angreng a, chuvang chuan, mahni inah pawh hian kan zawng kan zawng mai a hetia amendment a awm dawn hian, chuvang chuan hetia an rawn ti hi tha hlein ka hria a, chuvang chuan a rawn buatsaiah tute chungah lawmthu ka sawi a. Tin, hei hian pawisa inpuk tir chungchangah pawh Mizoramah nasa takin security a siam dawn tih kha a chiang a. Bank hrang hranga sum leh pawisa puktu tena an duh ang anga a rate an lo charge-te pawh kha hei hian a veng tha thei dawn hlein a hriat a. Chuvang chuan, Mizoram interest tak tak a niin ka hria a, a lawmawm ka ti khawp mai a.

Chumi rual chuan thil pakhat chauh min han hrilhfiah atan ka’n duh a awm a. Bill hi kan han zir naa mahse ngun takin kan lo zir hman lo deuh a. Chulaiah chuan a extension kha, a original bill kha en ta ila, “To regulate money lending in the state of Mizoram” a ti a. Mizoram atana hman tura tih kha a ni a. A hnuaiah khan, a original bill bawkah khan, ‘whereas it is expedient to make provisions for protecting the interests of borrowers, for regulating the transactions of money lending and to secure money transparency in such transactions in the state of Mizoram’ a ti a. Tichuan, ‘Short title, extent and commencement’ tih kha a lo awm ta a. Helaia a extent-ah khan Lai, Mara leh Chakma Autonomous District Council –ah khan a apply lo tur ang khan a lang a. Helai hi anmahni subject-ah khan a lut dawn bik tihna emaw ni dawn aw, tih kha ka ngaihtuah deuh hlek a. Helai hi a hman ve theih vek mai lo emaw ni le, Council area-ah pawh hian le? Anmahni subject bik kha a nihna pawh kha a langin ka hre lem si lova. Mizoram zawng zawng hman theih tur tih vek si laia a extension-ah khan District Council area han paikh leh tak, telh leh tak lova kha, an duh chuan an adopt ve thei tho ang tih chu ka ring a. Mahse, hemi dan hrim hrim hian Mizoram pumpui kha a cover thei mai lo’m ni, tih lai a kha kan lo pass tawh daih ni mahse a original Act-a kha? Kha kha min han hrilhfiah se tih kha ka duh deuh hlek a. A chhan chu sawlaiah pawh sawn buaina kan nei ve tho mai a. Hman deuh khan Chiahpuam ang deuh kha a awm ve a. Kan lo buai ve tho a ni. Chuvang chuan, anni khan nachang an hre lo mai thei a, dan hi Mizoram pumpuia hman a nih mai khan anni pawh khan an hmang ve thei nghal mai dawn tihna a ni a, a hranpaa siam emaw adopt ngai lo khan. Mahse, lo hman theih lohna dan kha a awm a nih chuan le tihngaihna a awm lo a ni mai a. Anmahni khan an tih tur pawh lo ti ve mai turah pawh khan ngai ta ila. Chumi a nih loh chuan, he dan hi District Council area chhungah khan hman ve theih mai dan kha a awm lo’m ni? tih lai kha ka rawn zawhfiah duh bawk lai chu a ni e, Pu Deputy Speaker, he Amendment hi a tha ka ti a, lawmawm ka ti a, ka thlawp a ni.

**DEPUTY SPEAKER** : Pu R. Lalrinawma

**Pu R. LALRINAWMA** : Pu Deputy Speaker, ka lawm e. Sawihona hawn atang khan ka phar ngat ngat a, min hmuin ka hria a, amaherawhchu min lo hmu lo palh ania nge, Chair in han inthlak leh bawk nen. A Bill sawi hma keipawh

Member zahawmtak Dr. R. Lalthangiana sawi kha han puih lawk ka'n duh a, nizan dar 10 pelħah vawiin Business tur hi ka hmu a, heng bill-te hi chu i sawi ang khan Pu Deputy Speaker, in lamah kan hmu lawk vek a, Bill tamtak tun Session-a ngaihtuah tur. Amaherawhchu, a ni bikah khan enge kan ngaihtuah dawn, vawiin bikah tih kan hriatloh chuan a khawi ber nge tih kha a hriat loh thin ta a. Tichuan, dar 10 hnulama hmuh chuan duh ang tawka han in enna hun a awm lova, zingah in buai viau na-a tia lo kal laklawh hi an tam veleh bawk thin si a, khatiang a awm laia Bill uluk taka han zirte hi a har ve thin a. Chu chu, helaiah Legislators thatak, ram tana pawimawh kan ngaihtuahnaah hian nichina rawt ang deuh khan zan dar 10 hnulama min rawn pek hi chu a hnua inpek pawh pawi lo, a ni a thil kal tawh thute leh khangte leh eng engemaw te a ni a, khang kha chu a hnu deuha inpek te pawh nise, vawiina ngaihtuah tur bik tal hi chu, abik takin nizan te khan thim hlimah chanchintharin Question bakah Sorkar Bill 3 ngaihtuah a ni dawn a ti a, ka lo ngaichang ran ran a, dar 10 thlengin, kha Sorkar Bill 3 ngaihtuah tur kha a eng eng hi nge niang tih kha kan hre bawk silova. Kha tak kha Chanchinthar lam chuan thimhlimah a rawn puang hman vek bawk si a, kha kha rawt ang deuh khan, enge naktukah Bill ngaihtuah tur in enlawk ngai tih kha hre thei ta ila chu a tha awm mang e ka ti a.

Tichuan, Pu Deputy Speaker, he Amendment Bill chungchangah chuan ka hma-a an sawi tawh ang khan a felfai a, kha kha sawi ka duh pawh a ni a, a felfai khawp mai a. Hei, typing mistake han tih ang chi correct ngai pawh awm lovin leh comparative statement-te nen, tin, a Principal Act-te nen an rawn ti thlap mai a, a lawmawm khawpin ka hria a, fak an phu hle mai a. Chuan, a dan kan lo passed, nikum maia mi a ni a, tuna han siamthat an ngai leh ta hi engatinge tihte an awm nawk nawk kha, a dan kan passed kha a dik lova, siamthat a ngai tihna ni lovin, kan passed hunlaia huam tello kha huam se. Hei, Legislators-ten ram mamawh leh mipui hamthatna tura dan kan siamah hian engkim hmuh lawk vek theih a nilova, tahkhan Sorkar machineries ten an han execute dawn a, harsatna a lo awm ta thin a, chung chu siamthat a ngai a ni. A dan hrim hrim kha Law Department lamin an lo vet ruala an tihdikloh an lo en ngun loh tih lampang kha a nilova, vawiina Amendment pawh hi, a tira kan telh loh kha vawiinah telh a lo tul ta a, tel tir a ngai ta a, a tira lo huam tel lo tura kan tih kha huam tel tir a ngai, a leh lamah huam tura kan tih kha huam tel tir loh a ngai tih kha a ni zawk ta a, tunah chuan. Pu Speaker, khangang kha a hma huam lo tura tih kha huam a lo tul si a. Interest rate regulate na RBI in 2009 a eng engemaw a rawn tih kha a famkim lova, tin, a tehfungah interest rate bithliah nan khangah khan tehna hrang hrang a rawn pe a, khang kha a buaithlak em em a, chuvang chuan he Dan hian huam tel ve law law sela tihna kha a ni ta a. Chuvang chuan a pawimawh hle mai a. A sawi apiang khan kan support bawk a. Chuvang chuan sawi thui vak pawh a ngai tawh lovin ka hria a.

Awareness a tul tihte member-te atanga an han sawi kha a dik khawp mai a. Awareness bakah hian kan Dan pass hi a enforcement a enforce pawh hi a tul a. Tin, chung chu a tul rual rualin Dan helaiah kan lo pass hrim hrim, mipui mamawh hi buaina tawk an han awm a, Dana venna tur emaw,a buaina emaw kha a chinfelna tur emaw awm miah lo a lo ni thin hi a pawi ber zawk chu a ni thin a. Chuvang chuan awareness leh enforcement bakah hian Dan kan neih hrim hrimna tur vawiina kan pass a ni a. Kan Dan mamawh zawng zawng

leh thil lo thleng tur angte venna tur ang hi chu kan ti seng lo ang a, Legislature-te hi kum khata ni 365 hi nitin thu mah ila kan Dan mamawh khawvel thang zelah Electronic-te, Scientific development avang tein mamawh thar a lo piang zel a, hmu lawk vek theih pawh a ni lo a ni tih te kha Pu Deputy Speaker, ka sawi ve duh a ni. Bill hi lungual taka pass turin ka'n support ve a ni e, ka lawm e.

**Pu LALSAWTA, MINISTER :** Pu Deputy Speaker, ka lawm e. Kan Bill hi ka hmaa mite sawi ang khan a tha a, a mam a, a fel bawk a. Chuvang chuan pass mai turah pawh kan beisei bawk a.

Amaherawhchu, vawiina kan Mizoram harsatna mi tam takin pawisa te, In leh Lo te kan channa hi he Bill hian chuan a la chingfel zolo deuh mai awm mange aw ka ti a. A chhan chu borrower nge kan nih lender kan nih tih lai hi ngaihtuah chian a ngaiin ka hria a. Pawisa kan neih ang te te, kan neih tam loh pawhin, a nei tam deuh pawhin an neih tam angte hi Bank lem kan tih zawkah hian kan va dah a, min lo borrow sak ta a ni, min lo hawh sak ta a ni. Chutichuan min lo hawh sakte chuan pung tam tak min tiam a, chumi um chuan mi tam takin an pawisa an dah a. Thenkhatte phei chuan In hmunte an hrhalh a, a hlawk dawn ema an hriat avangin. Mahse a puk saktute khan an bum a, an kalbo san daih emaw, harsatna a lo awm ta a. Chuvang chuan he Dan hi tha taka kan pass a nih pawhin, pawisa lender-te zawk protection hi kan siam ve leh vat a tul dawnin ka hria. A dan hi en ila, a borrowers interest tih ngar ngar mai a ni a, tlanbo ta daih te protection kha a ni tlat mai a ni. Chuvangin helaiah tak hian harsatna tawkte hian heng atang hian pawisa an va puk lo reng reng a, va puk se chuan borrower hi chu an ni anga anmahni hian khamite kha an va puk tir tlat a ni. Chuvangin vawiina dan hi tha takin pass ila va puk tirtu interest hi protect a tul a, kan dan hi kan en kan en chuan a lender-te kha register an ngai a, chutiang tur chuan vawiina kan puk tir dan leh kan kalpui danah hi chuan mimal hrang hrangte register-a han chhui theih tur ang kha kan mamawh ber a ni lova, a puktu zawk a kan neih ang te te lo puktu, a pung awma min tiamtu kha vawiina kan mi huat leh kan ram hmelman nihna lai a awm zawk a.

Tin, public awareness hrim hrimah chuan chutiang ang pung tam lutuka puk um loh tur a ni tihte chu Bible-ah pawh kan hmu a ni a, chuvang chuan hetiang pung uma keini ringtu kan buai hi chu kan tih loh tur hrim hrim a ni. Tuna Bill chu a tha vek, amaherawhchu borrowers kan protect-na laia lender-te zawk hi a ni em aw tih kha ka ngaihtuahnaah chuan a awm ve deuh a, heng min bumtute hnen atang hian vawiin kan dinhmunah hi chuan kan puk tlat lo a ni. A puktu zawk leh pawisa min laksaktu zawk hi chu anmahni zawk kha a ni a, kha kha borrower kan tih si chuan an interest protect kha chu kan tihbelh tur a ni lem dawn em ni ti ang zawng pawh khan a ngaihtuah theih a mahse a tha a, a lender-te, a pawisa lo hawh tirtute protect pawh hi thil tul tak niin ka hria, kha kha a bill passed ka duh a ka'n sawi rual hian Pu Deputy Speaker ka han sawi tel ve a ni. Ka lawm e.

**Pu K. LIANTLINGA** : Pu Deputy Speaker ka lawm e. Hei vawiinah “The Mizoram Money Lenders & Accredited Loan Providers (Regulation) (1<sup>st</sup> Amendment) Bill, 2011” kan han sawiho thei a, thil pakhat ka sawi duh chu bill chungchang thu zanah te dar 10:00 hnuah te kan han hmu a, keipawh a hnai viau naa dar 9:30 hnuah ka hmu a, amaherawhchu, bill min rawn pek hian ni li kawl tur a ni a ni li hnuah tih tur a ni a, khalaiah khan min pek pah hian a putluh hun tur hi chu min hrilh thei se a tha viauin ka hria a, nizan te pawh khan bill thar min rawn pe thova amaherawhchu, tun atanga ni li hnuah House-ah ngaihtuah tur anih avang khan khalaiah kha chuan problem em em awmah kei chuan ka ngai lova, a lo thlen khan kan chhiar zo vek a, a hnuah kan lo ennawn leh kha a ni mai a. Amaherawhchu, a putluh ni turte hi chu Business Advisory Committee-in programme-te a duan tawh hnu hi chuan min rawn hrilh zel thei se chu a tha viauin ka hria a.

Tuna bill hi an fak a, keipawh fakawm ka ti a, rules bakah a compare-na te leh thildang a act-te min rawn pe a, a mumal em em a, hetiang ang vek hian tih theih nisela chu a lawmawm hlein ka ring a. Amaherawhchu, chutih laia ka sawi duh chu vawiina amendment kan siam tur hi fimkhur loh vang han ti ila na lutuk lo sela, ka tawng huatthu suhah, a hmain uluk takin department-ten an en a, chutah Law-in an vetted a, tin, Minister pawn a kalpui duhdan dik tak kha a en tur niin ka hria a, heti laiah hian tihsual palh nge ni anga engnge ni ang aw tih ngaihtuahna ka rilruah a awm a. Hetia tuna Bill ang hi chuan amendment ngai ta lo se chuan tuna kan ven tum zawng zawng, danin a tum zawng zawng kha a thelh fai vek mai a ni. Chuvang chuan, khatiang kha agreement hnamdangte nena han siamah te pawh hian tam tak hian fimkhur a ngai an ti a. Sentence hnih khat leka advantage lo dah luh zauh chhiar kan awlsam tak hi a awmve thei tlat mai a ni. Chuvangchuan, agreement siam dawnte pawh hian a text kha ngun taka en a ngai a. Engngeni a tum ? Engngeni a kawh tihte kha ka Zuk dem em emna pawh ni chuang lovin tlema fimkhur deuh a va ngai em, helai hi fimkhur loh vanga vawiina amendment siam ngai a niin ka hria a. A chhan chu a duh lo tur zawk te kha, kha khan a tum zawng zawng kha a thelh vek mai kha sentence pakhat chauh khan. Chuvangchuan, tun hnuah chuan fimkhur a va ngai em aw tihte ka ngaihtuah a. Tin, Dan leh Acts-te pawh hi mipuite hamthatna tur leh mipuite tana ruahmannan anih avangin khalaiah khan Public interest a ni a. Helaiah hi chuan a chhe zawngin han sawi dawn ila, hemi dan siamna chungchangah hi chuan a vested interest-in an siam a ni, a rawn inrawlh emawni chu aw tih theih kha a ni. A chhan chu money lander-te kha an rawn inrawlh ta emawn le tih theih ang zawng khan a kalin ka hria a. Chungte avang chuan fimkhur a ngai em em mai a.

Dan siam chungchangah hian Pu Deputy Speaker, han sawi zawk ka duh a. Tum khat chu tawng mawilo ni suh sela Ex-Minister-te nen kan sawihovin Dan hian hi \_\_\_\_in ti thin a, a har angreng khawp mai a. Chutiang khatiang khan dan siam ang kan han ti a. Amaherawhchu kan Officer-ten, ka pu, lo ti duh suh a ngailo keimahnin kan han draft vek ang a, nakinah Law-ah kan vet fel vek ang a. Chuanin engkim Financial Memorandum-te, Objection region te kan han tichhuak ang a. Tahchuan i pulut mai dawn lawm min ti a, va inrawlh har deuh a sin a ti a ni. Mahse, kei chuan ka rilru leh ka chhanna nghalah chuan mipui enkawl turin Minister nihna i tlinglo anih chu ka'n ti

ringawt a, na lutuk lo sela. A chhan chu mipui enkawl na tur atan department enkawlna tur atan, leh khanga public interest-na tur atan kha chuan a hrechiang ang a. Minister khan a duh dan thlap kha department ten a draft tur a ni. Tin, Law pawh an vet ang a, dan hmasate nena a lo inkalh a awm anih chuan a siamrem dan kha zawn tlan leh tur a ni. Chu chu Minister-te mawhpfurhna tur liau liau anih avangin vawiinah pawh hian amendment siam hi a that em em rualin a hmaa tlema fimkhur tawk lohna deuh kha awmin ka hria a, chu chu kan sawi duh a.

Tin, a pahnihnaah chuan, hemi dan kan siam hian hetilaia borrower emaw lender lian tak tak ten a nuai tel an inpukna kan sawi khan, hetilaia hemi bill pass hma hian ka sawi tawh a. Mi harsa zawkte leh dawr te tak te te nei, hawkers ten cheng 20,000/30,000 an lo puk a, hetiang ho hian daily collection an ti a, a interest te chu 100% te a ni. Khang ang te te kha puk tur an neih tawh dawn si loh chuan engtin nge kan ngaihtuah ang. Tunah pawh hian kan Co-operative Bank-te hi tichak ta sela, khang khan daily deposit an tih rualin, daily collection anga loan puk tirin nitina tuna money lender te hian an tih ang hian ti sela, mipui harsatnate hi solve sak thei sela. Chutiang ang chuan kalpuuin kan Co-operative Bank-te, hemi Schedule Bank te kan tilui theilo anih pawhin keimahni State hnuia Bank te, entirnan -MUCO te, Apex Bank kan tih ang chi hoah hian khang kha tiin anmahnite pawh hi tihlen a, tihchak deuha ruahmannate pawh awm thei sela a thain ka'n hre deuh a. Hemi loan han lak leh thildang tih chungchangah hian Court te, Lottery te hian phalna an pe a. Khangante pawh khan interest sang tak takin 10% p.m tih te, 8% p.m tih khatiangte an pek ang chite hi kan sorkar hian enfiah ta sela kan Law Minister-te pawh an awm a. Hengte hi danah annin an pe mai si a affidavit-in, khang ang chite pawh kha heng hian a kaihhnawih theih chuan enfiah sela a tha awm mang e tih kha. Tuna Bill hi support-a, pass ngei a tha em em a, chumi rual chuan khang ang chite kha ka sawi ve duh a ni e. Pu Deputy Speaker, ka lawm e.

**DEPUTY SPEAKER** : Sawi duh in awm tawh loh chuan bill hi pathum vawiinah hian pass tur kan nei a. Engpawh nisela kha kan sawi angreng viau a, Member 9 laiin in sawi a. Kan sawihona kha kan duh tawk dawn ang a, a bill neitu khan rawn wind-up pahin pass rawn dil sela a tha mai ang.

**Pu H. LIANSAILOVA, MINISTER** : Pu Deputy Speaker, ka lawm e. Vawiina kan bill han putluh, kan member-ten thu lawmawm tak tak, department-a kan officer-te thawhrimna leh an hna min han appreciate pah a min han sawipui kha lawmawm hlein ka hria a. Sawi tam tur pawh a awm tawhin ka hre lova, amaherawhchu han sawi chian deuh leh kan hotuten an han sawi, kan member zahawmtak tak ten an han sawi kha sawi fiah theih theih angte sawi fiah ila thain ka ring a. Pu C. Ramhluna khan District Council area huap tir ve a tha lawm ni tih an sawi kha hemi a dan sawi dawn lai pawh hian chung chu ngaihtuahnaah a awm tur a ni a. Mizoram pum huap mamawh leh kan mipuite kan chhanna leh heng money lenders ho leh accredited money lenders ho laka kan humhim ngai hote vek an nih avangin. Amaherawhchu an ni saw 6<sup>th</sup> Schedule hnuiah hemi money lender dan siam theihna hi an nei a. Tin, an neih sa pawh niin ka hria a. Chuvang chuan an mamawh tuna an neih sa hian a phuhru lo emaw, tin, an lo neilo emaw anih pawhin he dan hi anmahni District Council hotute pawhin anmahni District Council Legislative power

neihna hnuiah an adopt mai thei a. Tin, Central Act anih loh avang hian keini hian kan tih dan pangngaiin anmahni thuneihna chin leh an dinhmunte hriain kan khung tel ta lo mai a ni e tih kha ka'n sawifiah ni sela.

Tin, kan member zahawmtak, Pu Lalthangliana te, Pu Lalduhawma te khan mipuiin an hriat leh inzirtir a ngaih thute pawh kha an han sawi a. Hei, kan Department hian, Finance Department hian hemi problem avang hian Reserve Bank of India amite nen seminar-te buatsaihin hma an lo la mek tawh a. Tin, chubakah chuan literature lamte RBI lam atanga an neih theih ang ang an rawn thawnte Mizotawnga lettingin tihdarh a ni bawk a. Hei hi hmalak mek a ni a. Tin, chubakah chuan, School Education Department lamah pawh hian naupangho zirlaibuah hian syllabus emaw a chapter engemaw lai belha dah nise tih pawh hmalak mek a ni a. Tin, Pu Lalduhoma'n a han tarlan tak kha, tuna hetiang ang kan lo neih theih takah chuan, D.C te, S.P te kha anmahni district-ah khan Registering Authority-a dah an ni a kan dan khanin. Chuvang chuan anmahni level-ah pawh suo-moto hma la theiin kan siam ta a, tin, chungbakah chuan hetiang anga pawisa puk leh deposit dawnga puk chhawn tirte hian an account pawh kan dan khan a sawi ang khan, kan Act-a a sawi ang khan khang authority-ah khan return an siam ziah a ngai dawn ta a.

Tin, dan hmangin court of law-ah khatiang anga dan hmangin an zualko thei mai bakah, District Authority-te pawhin chung dan hmang chuan a kalpui theih dawn bawk a ni. Tin, chu loah chuan Pu Sawta'n a han sawi kha thil pawimawh tak a ni a. Chuvang chuan helaiah hian tuna kan dan hi chuan kha lam kha a zu khawih lova. Amaherawhchu, hetiang anga sumdawngcho, Money Lenders leh Accredited Money Lenders anga Company-in hming mawi tak tak, ngaihno bei tak tak han neiho angte hian engemaw advantage an lak leh khalaia thil thalo lo awm tawh leh awm zel tur venna atan vawiinah hian Money Lenders leh Accredited Money Lenders ho zuk thununna tur leh mipui khatiang ang laka chhanna tur kha rawn buatsaih a ni a. Tin, lehlamah chuan mipuite sum an puk ti anga han sawi theih kha a ni a, amaherawhchu khalai kha a banking terms-ah chuan depositors kha an ni ve thung a.

Chuvang chuan hmannia kan dan han pass-ah khan, depositors-te interest protection kha dan hran kan nei a, tuna Pu Sawta'n a zuk ngaihpawimawh lai tak kha a tha tawk lo anih pawhin kan la enzui ang a. Hmannia dan kan pass tawh leh "Mizoram Protection of Depositors Interest, (in Financial Establishment,) Act 2010" hian protection dan kan neih kha tun atan chuan kan department officer-te hian, hei hi a awm thova, chuvang chuan helaiah hi chuan regulate a tum tak kha he lai hi chuan a luhchilh mai a. Kan Dan pakhat khan kha lam thil thleng thei kha a thunun thei tura ngaih a ni e, an ti a. Chuvang chuan kha lai kha chipchiar taka luh pui a ni ta lova. Tin, Accredited Loan Providers kha chu kan hre tlang theuh mai a. Nichina ka'n sawi ang khan hming ngaihnobei tak tak leh nelawm tak tak a ni deuh thluah hlawm a ni. Amaherawhchu, an operation han tih tak tak khan kan mipuite tana an hamthatna tur anga lang si kha mi tam tak chu harsatna leh chhiatna thlen theituah a lo tang ta a. Chuvang chuan chumi lai chu tha zawka kan dan theih nan a hrilhfiahnate leh khami Dan hnuia a ambit-a kan lakluh theihna turin tuna Amendment pawh hi han siam a lo ni ta a.

Tin, money lenders han tih pawh kha Accredited Loan Providers piah lamah mimal pawhin Section 2, sub-section (ix)-ah khan tu te nge money lenders chu tih hrilhfiahna kha a awm nghe nghe a, a chiang khawp a. Chuvang chuan tuna harsatna kan neih hi kan Dan hian mi a khawih that sakin mipui kan chhan duhte chu chhan thei turah kan ngai a ni. Chuvang chuan vawiina kan Dan han siam hi thuantling taka kan hman a, a tak tak hunah siam that ngai emaw belh chhah ngaite chu a awm thei e. Tuna kan hmuh ang anga kan member zahawm tak ten tha thawkata min hriatpui ang leh kan department pawhin theihtawp chhuaha, kan officer-te pawhin tha tur ni a an hriat ang min han sawipui a, comment tha takte nen min han sawipui hi lawmawm ka ti a. Kan rawn chhawpchhuah anga min pass sak turin ka han dil nghal a ni e. Ka lawm e.

**DEPUTY SPEAKER :** Le, tunah chuan Bill neitu Minister zahawmtakin pass a rawn dil a, kan buk ang a. Pass remti apiangin ‘remti’ ti ru le. Remti lo kan awm em? Kan awm lo maw? Tichuan, ‘The Mizoram Money lender and Accredited Loan Providers (Regulation) (1<sup>st</sup> Amendment) Bill, 2011’ chu he House hian lungrual takin a passed ta a ni.

**Pu H. LIANSAILOVA, MINISTER :** Pu Deputy Speaker, ka lawm e.

**DEPUTY SPEAKER :** Aw le, tunah chuan Bill dang kan la leh anga, kan Minister zahawm tak, Pu J.H.Rothuaman “The Land Acquisition Mizoram(Amendmend) Bill, 2011” hi House-ah introduce phalna rawn dil sela.

**Pu J.H.ROTHUAMA, MINISTER :** Pu Deputy Speaker, The Land Acquisition, Mizoram (Amendmend) Bill, 2011 hi he House zahawmtakah hian intorduce ka rawn dil e.

**DEPUTY SPEAKER :** Kan Minister zahawmtakin House- ah introduce a rawn dil a, a rem kan ti em ? Tunah chuan introduce turin sawm ila, a introduce pahin rawn move nghal sela, i lo sawm ang.

**Pu J.H.ROTHUAMA,MINISTER :** Pu Deputy Speaker, hei kan ram ah hian compensation (te mi ram pawhin an nei thova) kan lo hmingchhiat pui tawhin compensation hi ala kal chho mek zel dawn a. Chuvang chuan he kan ram compensation lo awm zel tur atan invenna hi lo buatsaih lawk hi kan mamawh niin kan hrria a. Mizoramah hian Land Acquisition Act, 1894 hmangin mimal emaw, pawl ho ram emaw, laksak te alo tul thin a.

He dan hnuiaia thawktute, a bik takin district collector-te, tin, Deputy Commissioner-te leh Revenue department hian fel taka Land Acquisition an chinfel theih nante, thil fello inphum alo awm pawha thil diklo chelektute laka dan hnuiaia kutthlak anih theih hi a pawimawh hle a. Tin, Hmun lo ramte, thlai leh thil dang a man phu tawk aia sang a lak anih loh nan diklo taka sorkar sum thehthangna a awmloh

nan he “The Land Acquisition, Mizoram (Amendment) Bill, 2011” hi buatsaih a ni a. Tin, hemi buatsaihnaah hian he dan hi lo pass pawh ni ilangin, sorkar tan hlauh tur, senso belh tur a awm lova.

Tin, hemi kan dan hi a pumpuiin 1984 Land Acquisition Act anga kha Bill hmasa Minister zahawmtakin a rawn sawi ang khan rawn chhu tel ve dawn ila, pawm tham nawlh a ni maia, a bu a chhah avangin keimahni mamawh chin chiah chhawp chhuah a niin mamawh belh dan a zir a la ngaihtuah leh tur a ni mai a, a bu a chhah avangin keimahni mamawh chin chiah tur he laiah hian kan rawn ziak chhuak a, hemi 1894 danah hian amend duh kan han neihte chu, Section 5-na ah khan (a)na sub- section hnua helai proviso hi belh mai tur a ni a, section 23 (2) hnuaia compulsory Land acquisition anga kal tir anih hian sum tamtak sen belh a tul thin a, collector emaw DC in emaw ni sawmthum chhung a ram lak sak dodalna a hmuh loh chuan compulsory acquisition-a kal tir loh tur tihna a ni dawn a, chuti alo nih chuan diklo leh tul lo taka Compensation inpek vak vak hi pumpelh theih a ni dawn a, chu chu sorkar sum humna hmanrwa a ni dawn a ni. A chhan chu hemi dan hmanga ni sawmthum chhung pawh lo ni se, a aia rei pawh ni se compulsory acquisition anga kalpui anih kha chuan in.... chu pek tur a ni a, chuvang chuan miin an phalnaa ram va lak tur anih si kha chuan ni sawmthum bithliah chhunga an phalna an rawn pek a phal lohna engmah objection a awm loh chuan compulsory acquisition ni lovin phalna pangngai, dan pangngai anga acquisition kha tih theihna tura he dan hi siam a ni a. Tin, section-5-na (a)na sub-section (2) hnua proviso belh duhna chhan tunhnaiah Land acquisition case thenkhatah ram neitu nihna dik hlel leh rinhlelh awm tam tak zeh tel alo ni thin a, chutiang case alo awm anih chuan sorkarin DC emaw collector emaw chu uluk taka chhui leh enfiah tura thu a pek theihna a ni dawn a, tin chutianga diklo taka sorkar bum tumte chu FIR te hial file hnana na taka hrem theihna tura hmanraw pawimawh petu, hei hi kan lo tlak chham thin, ram kan lakin a passed pawh mumal vak lo khawilai emaw ziakbelh leh tihbelh te, entirnan, khawi lai ramah emaw chuan, Kolasib District a awm hma daiha seala Kolasib district, VC pawh ala awm loh laia chumi VC- tih phuahchawpa kha VC passed-te kha lo pek a, Kolasib District tia Kolasib district a pian hma pawha lo chhut thlap tawhthe kha a awm thin a ni. Khatiang ang chi diklo taka tu ten emaw an lo zeh ang thinte kha pumpelh anih theihna turin he Dan hi ka’n han pulut a ni a House zahawm tak hian min ngaihtuah sak turin ka rawn move a ni. Tin, helaiah hian tihsual palh hlek kan nei a, printing mistake chu phek khatna a tawp berah khan ‘By filing FIR and punish accordingly’ tihah khan “Punish” tihah khan ‘NI’ kha a double a, kha kha khawngaih takin min correct sak ula, chu chu ka rawn sawi chhuak a ni. Ka lawm e.

**DEPUTY SPEAKER** : Awle, “The Land Acquisition Mizoram (Amendment) Bill, 2011” chu kan Minister zahawm takin a rawn introduce ta a. Kan ngaihtuah ho ang a, a hmaa kan tih ang bawk khan minute 5 den den kan ti anga, a tawk em? A tawk chuan minute 5 den den sawi ho kan ti ang a. Amaherawh chu hei kan chawhma hun a tawp a, sawihona hun tham minute 5 pawh a awm tawh silo a, chuvang chuan kan chawl rih phawt anga, chawhnu dar 2:00-ah kan chhunzawm leh dawn nia.

**2 : 00 P.M.**

**DEPUTY SPEAKER** : Chawhmaah khan kan Minister zahawm tak Pu JH Rothuama Bill kha kan la hman a, kha kha kan ngaihtuah chhunzawm nghal ang a. Tunge sawi hmasa ber ang? Pu TT Zothansanga maw ? i lo sawm ang.

**Pu T.T. ZOTHANSANGA :** Pu Deputy Speaker, ka lawm e. Vawiinah Land Acquisition chungchanga Mizoten harsatna rei tak kan lo tawh thin kha kan Minister zahawm takin hetianga a rawn ti hi lawmawm ka ti khawp mai a. Nimin lama kan bill-te kan ngaihtuah chuan kan Opposition lam hotute khanin a hma lutuk e an ti a. Hei erawh hi chu a tlai lutuk mah mah em aw, ka ti tawh zawk a. Hun rei tak atang khan lo nei ilang chuan Turrial compensation vanga kan buaina zawng zawng khu a lo reh dawn hi a lo ni reng mai a. Tunah hian Mizoram hian tluang takin hmasawn zawngin ke kan pen mek a. Chumi ke kan pennaah chuan kan Chief Minister zahawmtakin a ruahmanna kal mek hi tlem han sawi tel hram ka duh a. Tunah hian Turrial Megawatt 60 thar thawh leh a han ni ta a. Chumai bakah Tuivai MW 210 te, Kolodyne MW 460 te, Chhimtuipui MW 635 te, Lungreng MW 815 te, Mat MW 76 te, kan han khuap chho dawn a ni. Hetiang zawng zawng kan han khuah chhohnaah hian mimal ram tam tak hi a hrut dawn a ni.

Hemi Turrial compensation atang hian lesson tha tak mai kan lo zir tawh a. A genuine tak taka land pass nei 48 an nih laia 1026 a a han chhoh tak dawrh dante kha ka rilru hian a ngaihtuah a. Kan compensation lo lak tawh thin dan kha tlema han sawi ka'n duh a. Danah chuan land record fel tak nei kha chuan compensation chu an entitle a ni. Amaherawhchu, Village Council Pass a nih hi chuan a crop compensation chiah kha an chang thei a ni. Turrial compensation-ah khan Congress Ministry hmasa khan 48 kha chiang takin a chhinchhiah a. Amaherawhchu, 1026 ah a zuang dawrh a, kha a zuanna kha Village Council ram hlir a ni. Tichuan, Village Council ram khan compensation an nei thei si lova tiin an sorkar hmasa khan engemaw remchang siamin Cabinet Memorandum angin an han pawm lui ta kha a ni a. Chanchinbu ziak mite chuan an han ziak thin a, thlai compensation a ni si a, a va han tam lulai em. Turrial kamah khuan a lo hrинг nghulh mai chu a ni awm si a kan thlai hi, te an han ti a.

Tin, thuзиak thiam thenkhatin an han ziah dan phei chuan Turrial kama thlai kha vantirkoh pawh zuk kal sela an hmu lovange an ti a ni. Mizo hian compensation hi kan hre laklawh ve tawh a. Compensation tih word hrim hrim hi kan term hmasa atang khan nau paw chen hian kan hre vek tawh a ni. Chuvang chuan, vawiinah helaiyah kan Minister-in compensation nakinah keimahni hunah leh kan thanghar lo kal leh zelte huna compensation lo awm tura mi duhamte leh mi pamham lutuk tena an rawn chuh buai theihna tur atana dai vawiinah a rawn theu hi lawmawm ka ti khawp mai a, a thu hi a tlem hle naa, a thu hi a te lo a ni.

A dik tak chuan Zoram hmun tinah han kal ilang milian leh hausa leh thil ti thei ten an bawh deuh ruih ruih mai a, tui an khuap dawn a ni tih an hriat phei chuan pass hi an lo buaipui deuh zar zar mai a ni, khatiang kha kan khawvel hun hi a ni a. Duhamnate leh kut tling lova sum hai luhnaten nasa takin kan rilru a luah a, chuvang chuan, hetiang mahni

thawh lo atanga hausak that tumna, compensation atanga dinchhuah tumna ang khawvel atang hian kan Minister zahawm tak hian dai a rawn theu niin ka hria a, ropui ka ti a. Hei hi kum 10 hma lamah kha chuan he dan hi lo awm chiah selang chuan Tuirial pawh kha kan chhunzawm ang a, eng hi kan chhi tawh hial mai awm mange, ka ti hial a ni. Chuvangin, he bill hi ka rawn support a, kan hun kal zel tur atana land acquisition atana kan collectorten hma an lak chhoh zelna turah hmanraw tangkai ber a ni dawn tih hriain lawm takin ka rawn support a ni e, ka lawm e.

**Pu R. LALRINAWMA** : Pu Deputy Speaker, ka lawm e. Sawi kual tur vak a awmin ka hre lova he bill-ah hian, Central Act, Land Acquisition Act 1894-ah chuan kan ram State atan kan mamawh mil a lo amend-na tur kha a ni a, chu chu Constitution ten min phalsak a, Central Act pawh nimahsela, he Central Act hi Mizoramah Land acquire nan kan hmang a ni a. Chutah chuan section 5 (a)-ah hian Objection ngaihthlak dan turte sawi a ni a, chuta objection a awm chuan tihdan turte chumi section 5 (a) sub – section (1)-ah khan proviso a rawn belh ta a he amendment bill hian, objection awm lo mahsela kha ram kha a rate chhutnaah khan section 23 sub-section 2 anga rate chhut a, compulsory acquisition anga kal tir loh tur tiin a rawn dah ta a, a rate chhutna-ah khan Section 23 Sub-Section 2 anga a rate chhuta compulsory acquisition anga kal tir loh tur tiin a rawn dah ta a ni. Chu chu a pawimawh em em a, a tul a, he Section 23 Sub-section 2-ah hian compulsory acquisition anih chuan nichina a moved-tu kan Minister zahawmtakin a sawi ang khan 30% in a market value atanga 30% kha belh tur a ni a.

Chutiang chuan, tuna ka hma-a Member zahawmtakin a sawi ang khan mi duhamte chuan inthurualin compulsory acquisition ni lo pawh kha compulsory acquisition anga kal tirin a rate kha tihsan vak vakte alo ni thin a, chumi venna tur chu a ni a. Tichuan, sub-section 2 hnuaiah pawh proviso hi he amendment hian a rawn dah thar dawn ta a, chutah pawh chuan collector-ten an va assess a, compensation amount tur heti zat tih kha Sorkarin a lo ennawn thei tawh dawn a, a ennawn bakah verification, fresh enquiry-te kha a tih tir leh thei tawh dawn a. Heng hian corruption venna kan tihte, khang ang Sorkar sum humna turte a ni ang a, hetiang anga kan Ministry-in duh se chu heng hi siam lovin, a collector-te tam deuhin rawn assess teh, tih theih tur kha anmahni zawk inphuarna tur dan, ram hmangaihna vanga an rawn pulut thin hi a lawmawm hlein ka hria a. Nimin lamah pawh ruling phuarna tur zawk, opposition tana chance tha zawk mah mah, ruling tana chepna zawk dante kan lo passed tawh ang khan tunah pawh ruling tana a hnuaia Officer-te tizawng chuan rawn assess rawh, titam deuh rawh lo intih theih thin ang kha tunah chuan uluk taka tihtur a lo ni dawn ta a. Tin, rinhlelhawm a awm phei chuan fresh enquiry tih bakah khatianga alo tidiklo tute hrem theihna thleng a awm chhote hi a lawmawm a. Chuvang chuan, sawi vak tur pawh a awm lova, Bill pawh hi a felfai a, chawhma lama kan ngaihtuah ang deuh hlek khan typing mistake pawh a awm lo viau a, a awm chhun pakhat chu a moved-tu Minister zahawmtakin a rawn correct tawh a. Helaiah hian a grammatical error a awm deuhin ka hria a, a phek hmasaber tlar hnuaib berah khan, ‘Shall be proceeded against by filing-a FIR’ tih hi ‘by filing an FIR’ tihtur niawm tak a ni. Heng grammatical error leh typing mistake hi chu kan

danin siamthat a phal bawk a, tichuan he amendment bill hi passed ngei turin ka'n support a ni e, ka lawm e.

**Pu B. LALTHLENGLIANA** : Pu Deputy Speaker, he amendment lo lut hi a tha khawp mai a, ka hmaa sawituten an han sawi leh a move-tuin punish tih spelling diklo deuhhlek a sawi bak kha chu a thu hrim hrim hi a mam a. Tin, a main act hi ka hmu lo naa hemiah hian 5 (a) Sec 1-ah khan 'Any person interested in any land which has been notified under section 4 sub section 1 has been needed or likely to be needed for a public purpose or for a company name within 30 days on the date of the publication of the notification object to the acquisition of the land or any land in the locality as the case may be tih hi Andra Pradesh State chuan mawl angreng tak famkim deuh siin an amend a. 'Within 30 days after the issue of the notification tih kha 'within 30 days causing public notice under the State of section' tih te khan an rawn thlak a. A felfai angreng viau a. Tuna helaia an rawn putluh pawh hi a tha ka ti khawp mai a, sawiselna ka nei hran lova, ka support a. Amaherawhchu, ni 30 chhunga an han notified-a ram neituten rawn sawi an neih loh chuan anmahni phalna ang a, ram kha acquire tur ang a tih lai kha ni 30-ah khan a ram neitute khan lo hre lo palh ta sela compulsory khan kan acquire sak mai dawn em ni ? Anmahni phalna ang khan acquire mai tur ni khan a lang a. Helai hi thil ngaihmawh awm tak mai a ni a. 30 days-ah khan miin lo hre hman lo ta sela, an ram duh ngawih ngawih kha acquire sak a nih chuan solasium an hmuh ngei ngei tur kha an chan dawn tihna a ni dawna engemaw tala ngaihnathiamna a awm thei angem tih ka rilru chuan a zawt a ni. Tin, tunhma zawng zawngin acquisition a awm a, a ram neituin sorkar lak tir an tum ngawih ngawih pawh solasium late awma hriat a ni a, chumi venna chu tunah hian a rawn awm tawh a sorkar sum uiawm tak liam thin kha tunah chuan kan veng thei dawn niin a lang a ni.

Revenue ka chan ve laia ka hriat chu District Council notification 1972-a Aizawl area chhungah Village Council-ten ram pek theih dan an nei lovang tih a awm a, amaherawhchu 1972 hma lama Village Council pass nei niawm taka siamchawp a tam em em mai a, a then phei chu rapah te an rep a, 1972 paper ang taka lan tir tumin khatiang kha hmuhchhuah tam tak a a awm a chutiang chu kan ram hri vei a ni a, compensation lak theih a nih dawn chuan thil tithei hmanga LSC lo siam maite kha a tam em em a. Pu Deputy Speaker, Lawngtlai atanga Multi Modal transport kawng laih mek turah pawh hian compensation claim tura hming ziah luh, a hmaa ram nei lo an ni tih hriat engemaw zat awmin, he thil a awm dawn avanga siam chawp hi a tam lutuk a, sorkar hian hetiang thil hi check sela a dik tak erawh hi chu pe sela. He dan effective atang hian heng zawng zawngte pawh hi an document-te pawh uluk zawka check saka kutthlak theih chin chu kutthlak nisela a thain ka hria a, chutiang anih loh chuan project pawimawh tak tak tih tur tih theih loh phah nan kan hman chuan a tuar nasa dawn a ni. Heng thil hi chu kan ngaihpawimawh ran a thain ka hria a ni.

**Pu LALDUHOMA** : Pu Deputy Speaker, he amendment bill hi dodal chu ka tum lova, mahse a tha chu ka ti ve lova. Amendment a rawn rawt phanihna phei hi chu a thalo hran lova, khang pass diklo velte kha a lo

awm tih hriat chuan enquiry tihnawn leh a, hrem theihna a ni a, heng tih theihna hi chu kan nei sa reng. Mi pass neilo pass siamchawp, diklo leh date tihte chu hnawl mai tur a ni a, a ringhlel anih chuan thuneitu khan a endik nawn tir leh mai tur a nia, Dan kan neih loh vanga tlengah pawh heng hi ka ngai lova. Hemi kan pass hnuah pawh hian a khawihtuten an fel loh chuan khang kha an pawm leh chuan an ti leh thovang. Hemi kan amend avanga tuna kan Member zahawm takin a rawn sawi ang thil tleng mekte kha tleng tawh lo tura kan ngai anih chuan a dik ka ring lo. Amaherawhchu, tunhma aia fel deuh zawk leh changtlung deuh zawkin i nei teh ang u kan ti anih chuan amendment 5(a)(ii) hi chu a tha ka ti tho, pakhatna erawh hi chu tha ka ti lo a ni. Mi ram kan acquire dawn a, sorkarin ni 30 chhung notice kan pe a, chumi chhunga an rawn claim loh chuan an ram kha sorkarin a chhuhsak anga, chhuhsak lui anga ngaih a ni lovanga, compulsory acquisition a ni lovanga kan ti ringawt mai dawn a ni. Kha ram neitu khan a hre lo tawp thei, sawi nachang pawh a hre lo thei, mawl te te te pawh an lo ni thei, claim nachang a hriat loh avang khan a phal tihna a nilo. Compulsory-in kan chhuhsak dawn tihna a ni tho tho.

Chuvangin, vawiina kan Amendment Bill hi anti-people ka ti a ni. Tunlai India ram context nen pawh hian a inkalh a ni. W. Bengal-ah kan hria a, U.P. ah kan hria a, he thil hi Pu Rahul Gandhi phei chuan hria sela min thlawp khawpin ka ring. Tunah khuan Central-in a ngaihtuah mek a, mi rethei te te te ram sorkarin a chhuhsak thinna atanga venghim turin Dan thar siam an tum a, chungte pawh chu nghak zawk ila mawle. Chumi dungzui chuan mipuite humhalh zawngin Dan hi siam zawk ila. Tunah chuan ram neitute ngei ngei nekchepna tur Dan kan pulut a ni. Rail kawng a lokal dawn tunah pawh, a ram neitu dik tak chuan la rawh se, tute emaw rawn inzep thar leh chu kan sawi lo, a neitu dik tak, mi mawl te te inngah nana hmangte hian, kuthnathawktute hian an ram hlutna chu tel ngei rawh se. Chhantu neilo, sawipitu nei tha lo an nih avanga Dan hmanga hrut ngawt hi kei chu dik ka ti lo. India sorkar hian hei hi a vei em em a, India rampum huapa kan hman turin Dan thar duan an tum a, Pu Rahul Gandhi hianin tih a tum hle tih pawh kan hria. Chutihlaia keinin a sorkar thuneihna tihsan a, mipui hrekbet zawng leh an right chhuhsak zawnga kan tih hi a dik ka ti lova. Central Sorkar hian Tribal-te Forest rama lo awm tawh thinte venhimna leh zalenna tur dante pawh Parliament-ah min siamsak tawh a, khati hawi khan an kal a ni. Tuna indegeneous right kan tihte pawh hi U.S.A te, Canada te, New Zealand te, Australia-ah te pawh an Parliament-ah an adopt tawh a. India Sorkar pawh hian a ngaihtuah mek dawn a ni. Chutiang anga mimal chanvo leh dikna humhalh tuma khawvel leh India a kal laia heliai annmahni nekchep zawnga kan ti tlat hi kei chu kan ti fuh lovin ka hria a. Thinlungin he Amendment Bill hi chu ka support ve thei lova. Pass a nih chuan pass a ni mai a, ka dodal tlat chuanglo. Mahse, hei hi chu mipui chep lehzualna tur a ni. Sawi tur an neih pawh dan hmanga, hei dan a awm ti a kan vuakna tur talhfiak chu a ni chiang khawpin ka hria a. Chuvangin, tha ka ti lemlo khawp mai.

**Pu NIRUPAM CHAKMA** : Pu Deputy Speaker ka lawm e. Hei amendment Land Acquisition Act, 1994 Sub-Section 5 move a ni a, amendment rawtna chu nichina kan Member, Pu Duhoma sawi ang khan hmun tam tak atangin kan ngaihtuah a ni a.

Pu Deputy Speaker, hei practical-a kan experience tawh Indo-Bangladesh Border Fencing construction chungchangah khan harsatna tam tak kan tawk a ni. Helaia Aizawl-a thu te, MLA te, Minster-te, Official-ten experience kan tawk lo. Mipuiten harsatna tam tak an tawk a, Land Acquisition chungchangah hian. Hei hi Mizoram Gazette a ni a, Indo Bangladesh Border Fencing Land Acquisition turin Mizoram Sorkar-in 6 November, 2006-ah Notification Mizoram Sorkarin a chhuah a ni a. A number erawh chu a fiah loh avangin ka chhiar thei lova. Khami Gazette Notification-a chhuak chu ni 13.11.2006 a mi a ni. Gazette-a a chhuah atanga ni 30 chhungin D.C., Lawnglai, Deputy Commisioner/Collector, Lunglei, Mamit, Lawnglai District-ahte ni 30 chhungin objection siam tur a ni a. Mi tam tak khan an object hman lo a ni. An hre chuang lo, Chanchinbu an nei lo a sorkarin tha deuhin a hrilh si lo a, nichina Pu Duhoma sawi ang kha a ni mai a. Tin, thil fello pakhat chu Acquisition of Land for Construction of Indo-Bangladesh Border Fencing along Indo-Bangladesh Border an ti a ni. Indo-Bangladesh border chu 318 Kms a sei a ni. Eng distance-ah nge a kual dawn engmah sawi a awm lo. Zero point atangin nge 1 km chhungah nge, 2km chhungah nge, 3 km chhungah nge, 50 ft ah, distance kha a indicate lo. Chuvang chuan mipui khan khawiah nge an object ang. Technically-in a Notification kha a diklo hrim hrim a. Chutih rualin he Notification-a a sawi chu 'All person interested in the said land are hereby warned not to obstruct or interfere with any surveyor or other person employed upon the said land for the purpose of the said acquisition. Any contracts for the disposal of the land by sale, lease, mortgage, assignment exchange of the status of pass otherwise or any out-let offence or improvement made therein without the sanction of the collector will under clause 7 of section 24 of the said be regarding while assessing compensation'. Hemi awmzia chu D.C phalna neiloin sale emaw, mortgage emaw, improvement emaw engmah a ti thei lo. Acquisition awm chu 2006 ah Notification siamchhuah a ni a, khami Gazette Notification of 13.11.2006 ah Gazette Notification ni atangin mipui lam khan engmah an khawih thei lo a ni ram hi. Mahse chutichungin tun thlengin engmah an khawih theilo an ram hi. Mahse chuti chungin tun thleng acquisition a zo thei lo, a chhan chu border fencing hi contractor paliin an thawk a, alignment siam ringawt pawh in hun a duh rei a ni. CADC chhungah pawh portion engemawzat land acquisition tihfel lovin a awm a.

Pu Deputy Speaker, a tawp bera ka'n sawi duh chu, he dan a section pahnih hi chu a tul lo ka ti, kei chuan. A pakhatnaah chuan Pu Duhoma nen kan inkalh ang a, tha chu ka ti a. Amaherawhchu Sorkar mawphphurhna engeni, mipuiah, mipui zawng zawngah an hrilh tur a ni, sorkar record-ah a awm, tu tu nge pass nei kha land acquisition turah khan, communication tih dan chu a awm ang, hrilh dan tur chu a awm ang. Amaherawhchu pahnihnaah khan Sorkar chu a ni, rulling party nimahse, nakina kan problem tur a ni, Pu Deputy Speaker, D.C. in award a siam ang a, khami scrutiny tur chuan sorkarin a scrutiny ang a, D.C. ah kan ziak ang a, DC in a proposal alo tidanglam dawn lo reng reng, lo ngaihtuah rawh u, D.C. will make the award, that award will be forwarded to the Government, if Mizoram Govt. feel that some passes to be

re-examine or enquire, D.C. in ama award pek kha, award a siam kha a danglam dawn lo reng reng, a tawpah chuan Sorkar ah blame a awm ang a, chu chu a situation awm tur a ni. Pu Deputy Speaker, chuvang chuan he Amendment hi ngun takin ngaihtuah a ngai a ni.

**DEPUTY SPEAKER** : Lt. Col. Z.S. Zuala

**Lt. Col. Z.S. ZUALA** : Pu Deputy Speaker, ka lawm e. He dan hi kan ram context atana siam a ni a. U.P. te, Bihar te leh West Bengal-te ang problem kha kan ramah hian problem kan neih dan hi a inang vek lova. Entirman, Greater Noida, U.P. ah buaina an neih mekte nen a inkaihhnawih tehchiam awmin ka ring lova, khung laia an ram neih dan leh kan ram neih dan system a inanglo hrim hrim mai a. Khung laiah ram an laksak a, railway kawng kan siam dawn an ti a, multi storied building-te an sa leh daih a, khatiang ang inbumna kha chu Mizoramah hi chuan a awm tak tak lova. Tin, ni 30 Notice an pek pawh hi anmahnin an hmu ngei anih loh chuan, prove-na a awm a, signature an la thei a, receipt-ah khan. Ni 30 an pekah khan Notice miin a lo hmu lo thei a, chutichungin a ram an acquire ang tihte pawh hi, official-te, collector-te khang ho kha an involve vek dawn a, surveyor-te chuti lutukin hei hi hlauhthawn lutuk turah ka ngai lo. Kan experience atanga mi chalakte leh crook ho lak atanga experience kan neih atanga heng dan hi siam kan ni a. Kan Revenue Department in heng an siamte hi tha ka ti a, tunah engemaw ti a kan han hman a, a thalo anih chuan a tihdanglam chhoh theih thova. Chuvangin he dan hi kan ram context-ah hi chuan a tha a, experience nasa tak an neih atanga an tih a ni a. Entiran, hmun thenkhatah thenkhatin plot intiat tho si, a awmna hmun inang reng ah tam tak an lak laiin a thenin tlawm tein an pe a, khatiang lak atang pawh khan equal amount of compensation thleng khanin hei hian a sort out thei turah ka ngai a. Chuvangin he dan hi ka support a, pass kha a thain ka ring. Ka lawm e.

**DEPUTY SPEAKER** : Pu C. Ramhluna.

**Pu C. RAMHLUNA** : Pu Deputy Speaker, tlemte ka'n sawi ve duh chu hemi kan amendment proposal hi a tlangpui thu chuan tha ka ti a, experience tam tak kan nei tawh a, miin ram a acquire tir a, tichuan a hnuah a phallo chunga lak anga inngaih tira solasium claim tam tak kan awm. Chumi venna tur atana an ti niin alang a, lawmawm ka ti khawp mai a.

A Act hrim hrim hi kan hria a, Central Act a ni a, kan hma amite sawi tak ang khan he Central Act hi tunah hian siamthat tumna a awm niin chanchinbuah te kan hria a, T.V.-ah te pawh kan hmu a, Chief Minister meuh pawh khan a sawi tawh a, chuvang chuan hma chu an la mek dawn nimahsela, interest erawh chu tuna kan sawi tak ang khan farmer ho interest, an phallo chung chunga ram an lak sakte khang mite ho kha humhalhna tura tih ni dawnte pawn alang a. Chu chuanin keini interest-te pawh kha engemaw chen chu a huam thei turah ngai ila, a thain ka ring a.

Tichuan, hemi 5(A)-I a hemi 5A subsection I a ni 30 chhungin an ram lak tur kha an han notify ang a. Chumi chhung chuan objection kha an rawn siam tur a ni e, tih kha a ni a. Engpawh nise, hemi hi chu kan ramah hian kan hria a. Land acquire tur hi chu kan hre chak khawp mai a. Hre lo tih hi chu a vang viau theiin ka ring a. Mahni ram lak tur hre lo na na kha chu an awm lo mai theiah ka ngai a. Tichuan tuna kan han amend tumna lai tak hi nichinah khan an han sawi a,ka hma amite khan. Hetiang zawng hian thlak ta ila, a awlsam zawk angem aw? ka ti a. “Provided that if no objection from any person interested in any part of the notified land is received” tih lai tak kha, kha lai khan tlemin confusion min siam thei deuhin ka hria a. “Provided that if objection from any person interested in any part of the notified land is not received by the collector”. Ni 30 chhunga objection kha ram neitu hnen atanga collector-in a receive loh chuan kha a ram kha ama phalna anga lak tur a ni ang a. Tichuan solasium kha a claim thei dawn lo ta a. Helai, “if no objection from any person interested in any part of the notified land is received” han tih lai hian, no objection han tih lai tak leh is received han tih lai tak hian min tihbuai deuh avang khan khatiang khan a sentence kha han thlak kual deuh ila kan chiang thei deuh angem aw tih kha ka rilruah khan a awm deuh hlek a. Khami kha chuan a meaning kha a zu thur fuh deuh awm mang e, tih kha ka rilruah a awm a. Chu chu ka'n sawi duh a.

Tin, a No.2 hi chu a tha viauin ka hria a. Mahse, lehlamah chuan hemi hi chu State sorkar chuan thuneihna hi chu an nei tho tho mai lo'm maw ni aw? tih ka ngaihtuah a. A chhan chu State Governmrnt-ah khan collector khan a approval atan khan a rawn submit tho tho mai a. Chuvang chuan state sorkar khan a duh a, a duh loh a, a approve a, a approve loh theih kha a ni tho tho mai a. Helaia han tih deuh tuk hi a tul lutuk em aw? tih ka ngaihtuah a. Tin, chubakah chuan a collector tan pawh khan a titawm ve riau dawn mai a. Chuvang chuan, a hnathawh chungchang thuah khan hei hian nasa takin handicapped a siam thei mai awm mang e, tih te ka rilruah a awm a. Tin, sorkar hrim hrim tan pawh collector rin lohna lampang kha engngemaw chenah khan a siam sak thei ang tih pawh kha ka rilruah chuan a awm deuh hlek a. Nimahsela, chu chu he Bill han pahna atan chuan ka sawi lem lova. Fimkhur thuah leh engngemaw a ngaihdan han siamna atan khan a thain ka hria a. Tin, chubakah chuan hna hi a timuang thei fu mai awm mang e, tihte ka ngaihtuaha. Tin, helia diklo taka thil lo ti te man chhuah an nih chuan FIR kan siam sak anga, kan punish anga han tihte pawh hi dan dang atang khan a awm tho mai a. Helaia han khung luh kher kher hi engemaw a tulna awm le tihte pawh kha ngaihtuahnaah a awm tho mai a. Mahse hetianga lo lut ta sa chu han pah vek phei chu tul chu ka ti chuang hauh lova, mahsela khang ho kha ngaihtuahna siamna atan khan ka han sawi duh a ni a. Pu Deputy Speaker, a tlangpui thuin he bill hi Mizoram interest atana tih a ni a. Tin, chubakah chuan experience lo awm tawh atanga thil tha tur nia kan hriat kan tih anih avangin a tlangpui thu chuan he bill hi a thain ka hria a. Chu chu ka han support duh a ni e, tih kha ka han sawi duh a ni e.

**DEPUTY SPEAKER** : Awle, sawi duh kan awm tawh lo maw ? Aw,  
Pu Liantlinga i lo ko ang.

**Pu K. LIANTLINGA** : Pu Deputy Speaker, ka lawm e. Hei  
vawiinh hian “The Land Acquisition, Mizoram (Amendment) Bill, 2011” hi kan han

sawi dawn a ni a. Hemi chungchang section 5 (a) (ii) No.1 hi han sawi deuh hlek pawh ka duh a. Helai House ah ngei hian Silchar kawng chungchang thu a compensation-ah khan ka sawi tawh a. Assesment an siam kha mi component kha a man, a value dik tak an tichhuak a. Chumi hnuah solasium a compensation component lai tak, tin, a pathumnaah chuamin kumkhat chhunga tih tur anih avangin 12% interest per annum ang khan a kal a, ka rawn sawina chhan berah pawh a hma khan khulaia mipuite thil chinchang hre lutuk lote solasium-ah khan Magistrate-in, D.C ten signature vawi hnih khat an pekna ringawtah khan Ukil rawihna chutiang khatiang an tia, an laksak vek zel mai a ni. Chu chu sorkar hnathawk tamtak ah khan a kal tlat mai a. Kha compensation diklo kha chhui turin kan Revenue Minister pawh kha he House-ah ngei hian ka ngen tawh a. Chu chu example a ni mai a. A dang hmun dang tamtak chu kan sawi seng lovanga, chulaiah chuan kan duhber chu, kha solasium compensation component, zangna dawmna lai tak, a man chu a man nita sela, a interest chu a interest nita sela, khatilaia lak sak an nihna lai kha, a nihnaah chuan Ukil-te nen sorkar hnathawkte tangrualin hei hi an lak sak a ni. Hei hi a neitu dik takin ti sela, amaherawh chu a lungawi lo tak taka khami chinah khan a claim anih chuan Ukil manakha chu a hrampain ama pek tur pawh a ni ang a, tih khan kan sawi tawh kha a ni a. Chuvang chuan tunah pawh hian a nihna takah chuan hemi solasium-a hi laksak, mirethei leh harsa zawk ten an ram an neih chhun angte lak sak anih a, chinchang hre lo deuhin claim nachang an hriat loh pawh khan lak sak an ni mai dawn a. Chuti lo chuan hetilai sorkar hnathawk leh hmundang atanga thil dik lo corruption loophole tamtak awm thei kha siamthat kan duh laiin tunah hi chuan a paihsakna dan kha kan han siam leh ta zawk nite pawh hian a lang a. A thatna lai beiseina kan neih san laiin tunah chuan an han modified anga an hriat loh chuan lakluh sak an ni mai dawn a, eng rate-in nge an lak dawn khami complaint theihna a awm si loh chuan harsatna kha tam takin an tawk tawh zawk dawn a ni. He solasium hi a tlangpui thuin an chang mang lo a ni a, la tu te pawh hian . He tilaiah eiralah a kal thin a, chu tak chu tunah hian an chang leh dawn chuang ni te pawhin alang a. Tin, ni 30 chhungin han tih pawh hi anmahni hi hriattirna kha assesment mumal tak an hriattir in pawm leh pawm loh rawn hriattir rawh u ti a lehkha an pek thlap anih loh phei chuan tam takin an hre dawn lo a ni.

Kawngpui dungah te lo la dawn ta sela, mel engemaw zata thui a ni a, miin an hre vek kher lova, khangah khan notification han chhuahte chu awm bawk mahsela, khangah khan harsatna tam tak kan mipui ten, abikin thingtlang lampangten harsatna an tawk dawn a ni. Khati lai tha tur laia kan ngaih lai kha vawiinah hian a paihsakna dan tin tunah hian lo kaltlang ta pawh nisela, information an pe anga, a solasium-a kha chu Ukilin emaw, complaint rawh an ti anga, an han complaint sak anga 50%, 70% tleng hauhin an lak sak leh dawn tho. Helama an lo lak thin kha helamah dan angin an lak sak dawn a ni mai, dan lo anga an lo lak sak thin kha dan anga laksakna dan kan siam dawn nite pawhin ka hria. Chuvang chuan helai hi ngaihtuah ngun a ngai khawp mai a, kan lo passed anih pawhin kan sawrkar hian ngun takin khatilaiah khan mi harsa zawk leh retheite thingtlangmiten an chanvo tur kha an chan theih a ngai a ni. Kha kha nguntaka kan ngaihtuah ngaiin ka hria. Helai dan kan ngaihtuah a ngaiin ka hria a. Helai Dan hi duhthu chu a sam lo deuh mange tih lai chu a awm a. Engpawh nisela, a pahnihna te hi chu tiang khan an han kal ang a, an han verify ang a, a tul a awm chuan an han tinawn leh ang a, amaherawhchu, sawi tawhtu ten an han sawi tawh angin a ngai ang bawkin a kal leh mai ang tih kha chu a rinawmin ka hria. Chu chu Pu Deputy Speaker, ka'n sawi ve duh a ni e, ka lawm e.

**Pu P.P. THAWLA :** Pu Deputy Speaker, Pu J.H. Rothuama, Land Revenue & Settlement Minister zahawmtakin “The Land Acquisition Mizoram (Amendment) Bill, 2011” a rawn put luh hi a tlangpuiin a tha ka ti a. Land & Revenue Department hi a bik takin kan ram leilung enkawlna chungchangah a mawhphurtu ber a nih avangin Department pawh hian harsatna NASA tak a tawk thin a, rorelna chungchang thuah pawh harsatna namen lo a tawk thin tih chu kan zavauin kan hriat kha. Chutianga fel zawk leh tha zawka ram leilung chungchangah mawhphurtu ten rorelna fel leh tha an neih theihna tur atana helaia amendment bill a rawn put luh hi a tlangpui thuah tha ka ti a, ka thlawp a. Helaia Amendment sub- section 2 section 5(a) pakhatna, pahnihna a ‘provided’ that tihah khan helai thumal pakhat hi chu a double mai mai a ni lawm ni, i phalnain ka’n chhiar chhuak duh a, ‘Provided that the Government shall’ tih kha a awm a, chumi hnuah ‘will considering the draft a word for approval’ tih hnu a “Shall” awm leh kha chu tel tawh lo sela a dik a ni mai lawm ni. Tichuan ‘shall examine’ tih kha kaltlang mai sela, tihte kha ka rawn sawilang duh a ni. He Amendment Bill hi lungrual taka pass dial turin ka thlawp thu ka rawn tarlang a ni e. Ka lawm e.

**DEPUTY SPEAKER :** Sawi duh kan la awm em? Awle, sawi tur kan awm tawh loh chuan kan duh tawk tawh ang a. Kan Bill neitu kan Minister zahawm tak khan rawn wind-up pahin pass rawn dil mai sela a tha awm e, i lo sawm ang, Pu J.H. Rothuama.

**Pu J.H. ROTHUAMA, MINISTER :** Pu Deputy Speaker, ka lawm e. Hei vawiinah kan Bill put luh. ‘The Land Acquisition Mizoram (Amendment) Bill 2011’ kan sawihova ngaihdan hrang hrangte kan han sawi a. A hmasa berah chuan pahnih lai an rawn point out-ah khan sub-section 5 A no. 2 a ‘shall’ kha typing error-ah min lo pawm sak ula, engemaw zawk zawk kha a chung zawk pawh a hman tlang theih, a chung zawk thai chhiat pawhin a hnuai zawk pawh hman tlang theih tho niin a lang a, a thu awm danah khan khalai kha chu error-ah min lo pawm sak ulangin a tha awm e.

Kan han sawi khawmnaah khan a then ngaihdanah kha chuan heng bill-te hi a pawimawh teh vak emaw ni le, ti lo pawhin kan awm thei tho lawm ni tihte pawh a awm a. Amaherawhchu, Member 8 lai kan participate a, lawmawm ka ti a. Ngaihdan hrang hrangte kan han sawi khawm a, a vai kha chuan react sen pawh a niin ka ring lova. Hemi dan kan han siam chhan bulpui ber pakhatah chuan compulsory-a ram kha laksak anih chuan miin compensation-te an claim duh thei a, kha claim a kha a ngai ngai ang lo deuh hlek a pek ngaite pawh awm thei a ni a, chuvang chuan, khami a nih lohna tura zuk danna dan, sorkar sum kan save theihna tur leh tul lova sum kal vak vak save theihna tur a ni a. Tin, pass dik lo leh dik tih kha chu helaiah hian check tura tih a ni a, an rawn check ang a, khalai kha chu a zuk hriat theih maiin ka ring a. Amaherawhchu, ni 30 chhunga an hre lovang tih hlaughthawnna kan neih kha chu hei hi chu an hre tur a ni a, tin, hriattir tur a ni bawk a, kan dan hrang hrangah hian kha chu hriattir ngeina tur chanchinbuah te pawh a tul chuan chhuah tur a ni a. Tin, chhuah mai bakah public notice-te pawh a hrana pek tur a ni a, chuvang chuan, hemi hi hriattir ngeina tur hi section 4

hian a lo phut tlat a, chuvang chuan, a ram neitu hi chuanin an hre ngei ngei turah ngai ta ilang, a venthawn awm loh turah ka ngai zawk a khalai kha chu.

A pawimawhna chu hei kan ramah hian tunah chuan ram chhungah compensate han lak theihna tur tuikhuah ang chite, kawngpui lo kal zel turah te, tin, rel kawng lo kal turah te, tin, hei oil leh gas-te pawh kan hlawhtling chho viau dawn ni te pawhin a lang a, heng nakina an laihchhuah an...hun a pipe line a kalna turah pawh khan ram hi engzatnge ni kan la mamawh dawn, khawi lai laite hi nge sorkar hian acquire ngai ang a, kalna tur tih ang chite kha ngaihtuah chhoh zel a ngai a. Chuvang chuan, hei compensation-ah kan lo hmingchhiat tawh avangin tunah hian fimkhur takin kan kalpui a, rel kawng lo kal tur atante leh khumi oil an zawn velnaa compensation awm thei turte pawh. Tin, Vairengte sipai ram luah lai bawr phei khu chu tunah hian kalpui hleihtheih loh khawpin a buai chho a. Kan hotute, kan Chief Minister ngei te fimkhur avangin heliaiah hian thil dik lova tih kha a lo tam si a, kalpui mai chi niin a lang lova. Chutiang chuan thil dik lo tam tak lo kal thei lakah hian a zawng zawng chuan, mihring rilru hi a chak a, kan fing a, kan pumpell thei lo a nih pawhin awmzia a nei deuh ang a. Heliaiah hian sorkarin hetiang anga dan a lo siam hi chuan kan inveng thei deuh ang a tih rilru pua helai hi lo siam chhuak an ni a. 100% proof chu a ni lo deuh mai thei a, a nih loh pawhin kha kha chu dan la amend theih a ni a, la siam zel theih a ni a. Chuvang chuan heng dan han duan chhuahte hi kan hnunga kan thalai lo awm zel turte leh kan ram dinhmun en hian khawilai hmunah hian nge compensation a la awm dawn tih hi tunah sawi lawk theih loh a ni a. Hmun tam taka la awm thei a nih avangin heng lo venna tur atana he dan hi rawn putluh a ni a. Tam takina kan han sawite kha a lawmawm, a bengvar thlak tak meuh meuh a ni. Vawiina kan dan rawn putluh ‘The Land Acquisition Mizoram (Amendment) Bill, 2011’ he House hian khawngaih taka min pass sak turin ka rawn dil nghal e.

**DEPUTY SPEAKER** : Kan Minister zahawm tak, Bill neitu khan pass a rawn dil a. Kan buk dawn ang a, remtiin ‘Remti’ kan ti ang a, remti lovin ‘Remti lo’ kan ti ang. Tunah remti apiangin ‘Remti’ ti rawh u le. Remti lo kan awm em? Remti lo kan awm lo a ni ang e. Chuti a nih chuan, ‘The Land Acquisition Mizoram (Amendment) Bill, 2011’ chu he House hian lungrial takin a pass ta a ni.

**Pu J.H. ROTHUAMA, MINISTER** : Pu Deputy Speaker, ka lawm e.

**DEPUTY SPEAKER** : Bill pakhat kan la nei leh a, kan la leh nghal ang a. Kan Minister zahawm tak Pu PC Zoram Sangliana’n ‘The Mizoram Public Records Bill, 2011’ House-ah introduce phalna rawn dil se la a tha ang.

**Pu P.C. ZORAM SANGLIANA, MINISTER** : Pu Deputy Speaker, i remtihnaid he House-ah hian ‘The Mizoram Public Records Bill, 2011’ hi introduce ka rawn dil e.

**DEPUTY SPEAKER :** Kan Minister zahawmtakin introduce a rawn dil a, in remti em? Chuti anih chuan kan Minister zahawmtak khan a Bill kha rawn introduce pahin ngaihtuah turin rawn chhawpchhuak sela, rawn move nghal mai se a tha awm e.

**Pu P.C. ZORAM SANGLIANA, MINISTER :** Pu Deputy Speaker, ka lawm e. "The Mizoram Public Records Bill, 2011" hi mumal leh fel zawka India-in record pawimawh a neihte vawnthat theihna tur dan, 'The Public Records Act, 1993, No. 69 of 1993', Parliament-in a pawmpui hnuah Govt. of India, Ministry of Law, Justice and Company Affairs, Legislative Department chuan Gazette of India Part II Section 1 hmangin December 22, 1993 khan a tichhuak a. Amaherawhchu, Central Govt. in a hrampa-a official gazette hmanga Notification a tihchhuah ve a tul avangin he Public Record Act, 1993 hi 1<sup>st</sup> March, 1995 atang khan hman tan a ni a. Chutih rual chuan he Public Record Act, 1993 hman theihna atana Rules phei chu 18<sup>th</sup> January, 1997-ah Central Sorkar pawhin a chhuah thei chauh a ni. Hemi hnu lawk kum 1997 May thla-ah khan Indian Historical Records Commission pawhin he Public Records Act hi State Sorkar ten hmang leh tihlawhtling turin Resolution siamin State Sorkarte hnenah ngenna a siam ve nghal a, Jabalpur-a Meeting session vawi-56 na an Resolution No. 4-na tlawhchhanin. Nimahsela, Public Record Act, 1993 hi Central Sorkar tana siam anih avangin a pangngai, a nihna ang anga State Sorkarte tana hman ve remchan tawk lohna a awm avangin a tul laite siamthat leh State Sorkarte awmdan mila tidanglam hretin Mizoram hman ve turin Art & Culture Department chuan he Mizoram Public Records Bill, 2011 hi rawn buatsaihin vawiinah hian kan rawn chhawpchhuak ta a ni.

Records hlui pawimawh si te hi Sorkar, mipui vantlangte tan a hluin a pawimawh hle a, Department hrang hrang-ten an file emaw, record hlui pawimawh si te chu anmahni Departmental Record Room-ah vawng thani kum 25 a tlin hunah, State Archive-ah chhunluh tur a ni ang a, annin uluk leh tha taka vawngin an lo enkawl chhunzawm ang a. Mamawhtute hnenah en theih turin an lo buatsaih dawn a ni. Chutiang anih avang chuan Mizoram Sorkar hnuia Secretariat leh Department hrang hrangten mahni hmun theuhah Secretariat Record Room, Departmental record room an siam vek a ngai ang a. Enkawltu bik inruatin uluk takin an enkawl tawh dawn a ni. The Mizoram Public Record Act kan neih hunah chuan, tu Department mahin, mahni thuin an file emaw an record hluite kha an halin an pahit ngawt thiang tawh dawn lova. Tichuan Public Record bill hi neih a pawimawh em em na chhante han tarlang chhunzawm ta ila.

- (1) Zoram Record bill 2011-na hmang hian record pawimawh leh tangkai tak takte, mumal taka vawn that leh enkawl that a ni thei tawh dawn a ni.
- (2) Hun leh thil kal tawh chanchinte chiang taka kan hriat theihna hmanrua a ni ang a.
- (3) R.T.I. Act hman a nih hnu phei hi chuan records dah that hi a pawimawh lehzualin tih ngei ngei tur a ni ta a ni.

(4) Thil thar hmuh chhuah nan records neih a pawimawh a ni. Entirnan Sorkar Department hrang hrangte pawh hian Scheme emaw Project emaw, record hmasaa kan lo neih tawte vawn that anih loh chuan hmathar lakna turah khan khaikhin tur a that dan leh that loh dan te pawh kan nei thei dawn lo ni.

(5) Sorkar pawl leh kohhran thlengte pawhin fel tak leh tha taka inrelbawlna neih theihna tur a ni dawn a.

(6) Sorkar tha siam leh record tha siam hi thangthar leh Research beitute tan a la tangkaiin a pawimawh deuh deuh dawn a ni a.

Tun dinhmunah India ram State hrang hrangah Public Record Act hi an nei deuhvek tawh a. India Hmarchhakah hian Assam leh Manipur ten an nei tawh a. An awhawm hle nghe nghe a ni. Chuvangin heng State-ah te hian record fel zawkin anmahni chu an inenkawl thei tawh a ni. He Bill hi member ten uluk takin min han sawipui a, min pass sak theih chuan record pawimawh tak tak pah mai mai ang kha a thiang tawh dawn lova. Department hrang hrang ten an pah mai mai thin kha uluk zawka enkawl leh vawn that a ni thei tawh dawn a. Record vawn that dan tur, a dahna tur leh tih tur leh tih loh tur thlengin he Bill-ah hian in lo hmu anga, a lang vek a. Chuvangin vawiinah helai bawr hi ka'n sawi hmasa duh a.

Chumi rual chuan Pu Dy. Speaker, printing mistake sawi loh theih loh pakhat ka nei a, pawi ka ti hle a. Chu chu phek 2-naah khan min lo ensak ula, Dan phek 2-naah khan, 3-na 2-naah khan, The Government in relation to the public records of records creating agencies specified in such clause 1 and 2 of clause 'f' tih kha 'f' aiah khan (h) tih tur a ni a. Khalai kha kan danin a phal tho bawk a, 'f' aiah khan (h) min dah sak turin ka'n ngen duh che u a.

Tin, Pu Deputy Speaker he bill financial memorandum-ah te kan rawn tarlan ang khan pawisa involve awm chhun lai chu board member te an meeting nikhuua DA kha a pawisa lang lai tura chu a ni mai a ni tih ka tarlang duh a, member ten min ngaihtuah saka, min sawi sak turin kan ngen duh bawk a ni e.

**DEPUTY SPEAKER** : "The Mizoram Public Records Bill, 2011" chu ngaihtuah turin a rawn chhawp chhuak a, a copy kha kan nei vek tawh a, member tin khan minute 5 te te kha inpe ila, Pu R Lalrinawma ilo sawm ang.

**Pu R. LALRINAWMA** : Pu Deputy Speaker ka lawm e. Sawi vak tur awmin ka hre lova thil tha a ni a, a move-tu Minister khan fiah takin a rawn sawi a. Vawiinah public records, sorkar document pawimawh kan neih a tulziate kan neih loh avanga kan experience-te sawi dawn ta ila member-ten sawi theuh tur kan nei ang a, mahse sawi tul lohva ka ngai a. Typing mistake kha tunah pakhat a rawn correct tawh a, chutih rual chuan phek hnighna a chung berah roman one te a lo lang hi (iii) tur niawm tak a ni, hemi clause (h)-ah hian (i), (ii) a awm tawh a, chumi leh phek 6-na clause 15 "no suite prosecution or other legal proceeding are lie against any person in respect of

any thing which is in good faith done or intended to be done” tih a ni a, hei hi which is done in good faith tih a kal hmang zawk niawm tak a ni a correction a awm theih chuan a bak hi chu a tha khawpin ka hria a, a tul zia leh kan mamawh zia te, he Dan a awm loh avanga harsatna kan tawh fo thin te sawi dawn ila chu tam tak kan hre theuh anga, mahse sawi vak kha a sawt tawh chuanglo a, he Bill hi Pass turin ka support a ni. Ka lawm e.

**DEPUTY SPEAKER**

: Sawi duh dang kan la awm em?

**Pu C. RAMHLUNA**

: Pu Deputy Speaker, Mizoram Public

Records Bill,2011 hi ka support a, tha ka ti khawp mai. Record tha kan maintain loh avanga harsatna kan tawh tam tak a awm a, Department-ah pawh hian a ni tho mai. Chuvangchuan hetianga Bill an rawn pulut a, Act kan nei thar tur hi lawmawm ka ti a, lehlamah chuan hetianga Bill meuh nena han putluh ngai alo ni tate pawh hi a pawi angreng viau zawk a, mahse hei hianin kan sawrkar inenkawl dante NASA takin min tanpui turah ngai zawk ila.

Tin, chubakah chuan Research scholar tam tak an awm chho dawn a, chungho te chuanin heng record thate hi an la hmang tangkai thei turah ngai ila, chu chu a hlutna lai tak tur a ni a. Chuvangchuan, a tha kan tih a, kan Minister zahawm takin hemi rawn putluh nachang a hria pawh hi vawiinah hian ka fak a,ka congratulate bawk a ni tih ka sawi duh a. Chumi rual chuan phek 7-na a, a 3-na kha, a rules chungchang thu a kha “every Rule made under this act shall be laid as soon may be after it is made, before the Assembly when it is in session for the total period of thirty days” an tih lai khera kha, kan Session hi 30 days hi kan kal ngai mang lo a, kha khan harsatna min siam thei angem aw? Tih lai kha, ka rilruah khan a awm deuh hlek a, eng nge hei tul kan ti nge ti lo tih lai kha, mahse kan ngaihdan chu kha khan min block angem aw? Tih kha ka ngaihtuah deuh hlek a, Rules siam chungchangah pawh khan-which may be comprised in one session or in two or more successive sessions-a ti a, kha kha chu he Bill hi Parliament Bill-te pawh alo ni maithei a, anni chu an session hi a rei angreng viau a, chuvang chuan a pawilo turah ngai ta ni ila, mahse keini tan chuan kha khanin harsatna min siamthei angem tih? Tih lai kha a Minister concern khan min han chhang sela a thain ka ring a. Tin, a dang lehah chuan Financial memorandum-ah khan – this issues with the concurrence of Finance Department tih a lo awm deuh dul mai kha, a tulna a awm em aw ka ti a, khami paragraph 2 kha, hei chu hriatsa kha a ni tho mai a, tin, kan Bill putluh ho hi Pu Deputy Speaker, uniform deuhhlek se thain ka hria a. Financial Memorandum tihte leh statement of object and reason tih thu velah te hian. Thenkhatin kha kha an rawn telh lova mahse kha kha chu tih tawh sa vek kha a ni a, heta bill a rawn putluh kha a tul em aw ka ti a, kha kha thil pawimawh lutuk leh thil tul lutuk phei chu a ni lova, mahse bill dangah khan a awm lem lova helaia han tihlan bik kha engngemaw a tulna bik tih kha ka rilruah a awm deuhhlek a, chu chu ka'n sawi duh a. A tlangpui thuin he bill hi a thain ka hria a, ka thlawp a ni e.

**DEPUTY SPEAKER**

: Le sawiduh kan awm tawh lo maw ? Pu Duhoma.

**Pu LALDUHOMA :** Pu Deputy Speaker, hei bill tha a ni a, kan ram mamawh thil kan Minister-in a rawn wind-up huna a rawn sawifiah atan duh ka neih deuh chu, Section 8(ii)-a hemi kan thil hlui-te kum 1892 hmalam han ngaihpawimawh bikna lo lang hi engnge a chhan tih kha min han hrilhfiah se ka duh deuh bik a.

Tin, hei section 4 te hi Zoram atanga lakchhuah khapna te hi a lo tul khawp mai a. Helai Assam Rifle Quarter Guard kawta Laipui pahnih kan neih thin 1857 a Sepoy Mutiny historian tena independence movement hmasa ber anga an han ziah ve deuh fo hunlaia Chitagong-a helna a lo chhuah laia British indo lawng atanga an pailthlak an rawn phurh chhoh zela kan Superintendent hmasa ber J. Shakespeare'a'n a dah kha a ni a, Assam Rifle-in an inti ta ringawt a, khatihlai khan Assam Rifle an la awm lo reng reng a ni. Tichuan, tunah hian Nagaland-ah 2003 kum khan an insawn khan an keng phei daih mai a ni. Heng chungchang te pawh hi a hranpaa he House-ah hian remchanga sawiho a tha hlein ka hria a ni. Kan ram thil hlui historical pawimawh tak mai tiang khan kan chan tawh a, chuvang chuan heng Dante hi lo neih hmasaka kan record-ah te lo chuang tawhte chu niselangin khang thil kha a thleng lek lo tur a ni a. Chuvangin, Dan tul tak a ni, kan lo nei har mah mah a ni, lungrial taka passed chi a niin ka hria ka lawm e.

**DEPUTY SPEAKER :** Sawi duh kan la awm em, kan awm tawh lo maw? A tha a niang sawi duh kan tlem em mai. Le, kan sawihona kan duh tawk ang a, kan Minister zahawm takin "The Mizoram Public Records Bill, 2011" kha rawn wind up-in pass rawn dil sela a tha awm e.

**Pu P.C. ZORAM SANGLIANA, MINISTER :** Pu Deputy Speaker, Member pathumin an sawi a chutah chuan thahnemngaihna leh duh sakna, a tul tawh thu an sawi a, lawmawm ka ti a. Ka rawn sawi hawnna a ka rawn sawi ang khan hei Parliament Bill State dangah te pawh kan han hman chhoh a nihna avang hian heta Parliament-a a Bill kha entawna tih a ni a. Khawilaiah emaw lo lak chhawn deuh diakte pawh a awm a ni mai thei a. Engpawhnise, khang rawtnate kha kan lo enthat tur anih rualin Pu Duha'n a rawn sawi Kum 1892 hnu Section 2-a an ngaihpawimawh bik nachhan kha chu India rama kum 100 tling tawh chin hi record reng reng chu tihchhiat loh tur, vawnthat reng tur tih hi duhthusam a ni deuh hlek a. Heng kum an han bithliah nachhan chu kum 1993 atanga a rawn tihchhoh atang khan an han chhut a, a kum 100 let lam kha an han chhut let a 1892 tih bawr vel kha anih avang khan khalai bawr kha Parliament ang pawn ngaihpawimawh a ni a, keini pawn kan ngaihpawimawh a, kan han dah lai chu a ni e.

Tin, hei hi Mizoram atan pawh a pawimawhna lai chu khanglai bawr kha kan history han chhui han chhui pawh hian kan bul tanna hi a ni deuh tlat mai a. Heng lai bawr hi Archive atana kan vawnthat atante kan duh hle a ni tih ka tarlanna a ni e.

Tin, Rules No. 16(3) phek 7 ami Public Record Act, 1993 Rules No 18-ah khan dah a ni a. Chulai bawr chu lo en ni mai se. Kha khan a

tihfiahin ka ring a, Pu Ramhluna rawn sawi lai tak kha Rule No. 16(3) ah khan alang chiang a. Rule No. 16 of 1993 a Public Record Act, 1993 Rule No. 18 a dah ang khan dah chhuah a ni e, chutiang chuan a chiang zawk ang e, ka sawi dan kha a fello lek lek a. Chu chu han react tur awmchhun deuh lai chu a ni mai a. A pawimawhna laite kan hria a, a lawmawm tak meuh meuh a. Kan mithiamte ti mai ila, kan mi hmasa ten lehkhabu an han ziak thin a, record behchhan mumal nei mang lova an ziak leh record behchhan mumal taka an ziak chu a manhla hlei khawp mai. A ngaihnawm pawh a ngaihnawmin a chiang bik thin a ni. Vawiinah Pu Deputy Speaker, bill kan rawn putluh “The Mizoram Public Records Bill, 2011” hi House hian lungrual taka min pass pui turin ka rawn ngen a ni e, ka lawm e.

**DEPUTY SPEAKER** : Awle, kan Minister zahawm tak khan pass a rawn dil a, kan buk ang a. Remti in ‘remti’ ti rawh ule. Remtilo in ‘remtilo’ ti rawh u. Remti lo kan awm lo a niang. “The Mizoram Public Records Bill, 2011” chu House-in lungrual takin a pass ta a ni. Tikhan vawiina kan tih tur chu kan zo a ni ta a, kan chawl anga, naktuk ni 13 chawhma dar 10:30 ah kan thukhawm leh dawn nia.

Sitting is adjourned at 3 : 10 P.M.